

ຄາສັນວັດຖຸສູນຄະພາສື່ເໜື່ອມສັດກວາພເລ່າເຮືອງທັງສື່ດ້ານຈາກ ສຕານພຣະນາຍົມ ວັດພຣະນາຍົມມහາຣາຊ ນຄຣາຊສິມາ : ກາຣຟມພສານຄຕິຄວາມເຂົ້ອທາງຄາສັນອິນດູແລະພຸຖະຄາສັນ

ບຣີ່ຈາງວຸພີ ອກົກະຕິງ*

ນທກດຍ່ອ

ກາຣຟຶກໝາແຫ່ງສູນຄະພາສື່ເໜື່ອມສັດກວາພ
ເລ່າເຮືອງທັງສື່ດ້ານຈາກສຕານພຣະນາຍົມ
ວັດພຣະນາຍົມມහາຣາຊ ຈັງຫວັດນຣາຊສິມາ
ນີ້ວັດຖຸປະສົງສົກສຳເພື່ອທີ່ຈະທຳຄວາມເຂົ້າໃຈເກີຍກັນ
ຄວາມໝາຍແລະກວາພສະຫຼອນຂອງຄວາມສັນພັນທົບ
ທາງສັດກວາພແໜ່ງຍຸກສົມຍັງຜູ້ສ້າງສຽງສະບັບ
ເປັນເຂົ້າຂອງຫລັກສູານວັດຖຸທາງວັດນຣາຊນີ້
ຮາຍລະເອີດຂອງກວາພທັງສື່ ຄື່ອງ ກວາພສັດກໍາດຳນີ້
໑, ໒, ແລະ ໔ ແສດງົງ ພຣະພຸຖະເຈົ້າ ພຣະໄພຊີສັດວິ
ວັຊຮປາລີ ແລະນາງປ່ອງປູ້ມີຕາ ເປັນຮູບປຸກລາ
ຮີຍສູານໃນພຸຖະຄາສັນນີ້ກາຍໝາຍານ ສ່ວນກວາພ
ສັດກໍາດຳນີ້ ໩ ເປັນເທິງທີ່ມີສັດກວາພ
ນຸກລາຮີຍສູານໃນຄາສັນອິນດູ ດ້ວຍການເຮັບເຮັງ
ຂໍ້ມູນ ພັດກວາພສຶກໝາວິເກຣະທີ່ ທັງດ້ານຄາສັນ
ປະວັດທະນາ ຖຸມືສຸກສົມ ມານຸ່ມຍິວິທາ ແລະ
ປະວັດທະນາສົລປະ ຈາກນົກວິຊາການດ້ານຕ່າງໆ ບໍ່

ເຫັນນີ້ ສຽງຄວາມໄດ້ສົງກວາພສະຫຼອນການ
ນູ້ຮາກການຄວາມສັນພັນທົບໃນມີຕິຕ່າງໆ ອັນຫລາກ
ຫລາຍຂອງຄນ ຜູ້ເປັນສາທິກາທາງສັດກວາພໃນບົຣິເວລ
ຄຸ່ມນໍ້າມູລຕອນບນ ແລ້ວທີ່ພັບຫລັກສູານວັດຖຸ
ທາງວັດນຣາຊດັ່ງກ່າວ ອັນເປັນສູານເຄີມຂອງໜີ
ແດນນີ້ ກັບຄຸ່ມຮາງວັດຖຸ ຊັ້ນຊັ້ນປົກກອງຂອງ
ທີ່ມີສູານອຳນາຈ ຜ ແລ້ວນີ້ ໃນສົມຍີທີ່ເມືອງ
ພຣະນຣາຊອອນເຮັດວຽກ ເປັນສູນຍົກລາງ
ທາງການເມືອງ ແລະເປັນສູນຍົກລາງຂອງເຄືອຂ່າຍ
ທາງຄາສັນແລະວັດນຣາຊ ທັງມີຕິຄວາມສັນພັນທົບ
ຮະຫວ່າງຄນກັບທະນາຄາຊີ ສກາພແວດສື່ອມ
ການເກຍຕຽກຮົມ (ຮະບນກາຮົມ) ຄນກັບສົ່ງ
ເໜື່ອທະນາຄາຊີ ສະຫຼຸບ ດົດ ຄວາມເຂົ້ອ (ຮະບນ
ຄາສັນ) ແລະຄນກັບຄນ ເຄືອງຢາຕີ ສັດກວາພ
ວັດນຣາຊ ການເມືອງ ການປົກກອງ (ຮະບນ
ສັດກວາພ) ຊື່ງຍ່າງນ້ອຍຫລັກສູານເຊີງປະຈັກນີ້
ທີ່ເປັນວັດຖຸທາງວັດນຣາຊນີ້ນີ້ກີ່ໄດ້ບ່າງເຊື່ອງ
ນູ້ຮັບກວາພຂອງຄຕິ ຄວາມຄົດ ຄວາມເຂົ້ອຈາກຄົມກົງ



ทางศาสนา ทั้งพุทธศาสนา และศาสนา Hinดูเข้า เป็นเอกภาพกัน

Abstract

The study of the four-sided carved stone from Sadhan Phra Narayana, Wat Phra Narayana Maharaja in Nakhon Rachasima is aimed to obtain knowledge regarding implication and reflection of social relationship in the era of the creator and owner of the carved stone – the cultural object. The pictures carved on side 1, 2, and 4 of the stone are of the Lord Buddha, Vajrapani Bodhisattva, and Prajaya Paramita which are personification image of Mahayana. However, the picture on side 3 is of Tri Murati – the personification god image of Hinduism

The data arranged and analyse in terms of religion, history, geography, anthropology and art history from those scholars, the study was concluded and reflected integration of relationship in various dimension. The study showed the multi-dimensioned relationship between those social members whose habitat was in the up north area of the Moon River which is the site that the cultural object was found and the dynasty people who were in governing class whose base of power was in the area in the era that the powerful city of Khmer was the center of politics and religion and culture. The study also revealed the dimension of the relationship between human and nature, environment, agriculture (production process); human and supernatural, faith, folklore, value (religion); and human and human, kinship, society, culture, politics, government (social system).

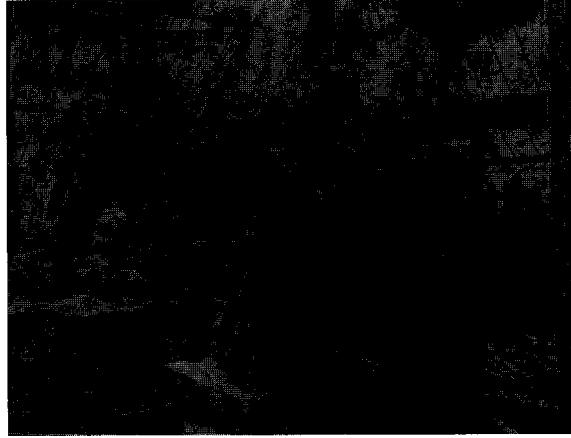
At least, this cultural object evidenced integrity of folklore, thought, value from religious book of both Buddhism and Hinduism.

ความนำ

ข้อมูลเอกสารจากจดหมายเหตุ การเสด็จตรวจโบราณวัตถุสถาน ณ ตลาดครรราชสีماของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ พ.ศ. ๒๔๗๒ ความว่า...

“วันที่ ๒๒ มกราคม พ.ศ.
๒๔๗๒ วันนี้เวลาเช้า ๐๕.๐๐ น. เศษ
เสด็จทอดพระเนตรบริเวณ โรงทหาร
สนานยิ่งเป็นและ โรงเก็บเครื่องบิน แล้ว
เสด็จทอดพระเนตรสถานพระนารายณ์
ที่สถานพระนารายณ์มีเครื่องศิลปะของ
โบราณ กือ ศิวลึงค์ ๓ เทวรูป ๔ หัวนาค
เครื่องประดับปรางค์ ๒ เทวดานพ
เกราะห์ ๑ หินสักกรุปพระนารายณ์บรรซ-
มนสินธุ ๑ หินสักกรุปเทวടาสีต้าน ๑
(ดูภาพประกอบที่ ๑, ๒) ทับหลังประดู่
๓ องค์ เทวรูปชำรุด ๒ ทรงอาภัດโบราณ
วัตถุที่สถานพระนารายณ์ไว้กับ สมุหน-
เกศากินบาลฯ ให้รักษาไว้เป็นอันดี”
(ขุนบริบาลบุรีภัท, ๒๕๓๑, หน้า
๓๒-๓๓) (ภาพที่ ๑)

ความจากจดหมายเหตุข้างต้นแสดง
ให้เห็นว่า สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ
ทรงไฟพระทัยที่จะทรงสร้างพิพิธภัณฑสถาน
ขึ้นตามหัวเมืองต่าง ๆ แต่ขณะนั้นงบประมาณ
ของราชบัณฑิตยสถานยังมีน้อย ประกอบ
กับการรักษาโบราณวัตถุในต่างจังหวัดก็ยัง
ไม่ปลอดภัยเพียงพอ ด้วยเหตุนั้นถ้าได้ทรง
พบโบราณวัตถุชิ้นใดที่ดี สมเด็จฯ กรมพระ-



ກາພທີ ១ ກາພຄ່າຍເກ່າ ສຖານພຣະນາຮາຍຢ່າງ ວັດພຣະນາຮາຍຜົນຫາຮາຊ ຈັງຫວັດນຄຣາຊສິມາ (ສະລັບທີ ທອງປານ,
២៥៥៨, ນ້ຳ ៣៥)

ຍາດຳຮຽນຮາຫຼຸກພົກນັກຈະທຽງຂອມາເກີນຮັກຍາ
ໄວ້ໃນພິພິທົກລົດສຖານແຫ່ງໜາຕີ ກຽງເທເພ
ចື່ງຂະນັ້ນເຮັດວຽກວ່າພິພິທົກລົດສຖານສໍາຫັບ
ພຣະນຄຣກ່ອນ (ບູນບຣິບາລຸບຸຮົກລົດທີ ແລະ
ນ.ຈ. ສຸກວັດຮົດສີ ດິສັກລຸ, ២៥៣១, ນ້ຳ ນທນໍາ)

ເອກສາຮັດງານລ່າວເປັນຫລັກສູານຍືນຍັນ
ຄື່ງຄວາມເປັນມາຂອງສານວັດຖຸສີລາແກະສລັກ
ດັງກລ່າວທີ່ໄດ້ຄູກນຳມາເກີນຮັກຍາໄວ້ຢັງພິພິທົກລົດສຖານ
ແຫ່ງໜາຕີພຣະນຄຣ (ຫ້ອງລພນູຮີ ສີລາ) ຈົນຄື່ງປັງຈຸບັນ

ຄວາມສໍາຄັງຂອງແທ່ງສີລານີ້ ຄື່ອຮາຍ
ລະເອີຍຄອງກາພສລັກທີ່ສີ່ດ້ານ ທີ່ນັກວິຊາກາຮ
ກອງພິພິທົກລົດສຖານແຫ່ງໜາຕີ ກຣມສີລປປາກ
ໄດ້ສຶກຍາຄື່ງສ່າມມຸຕືຖານທາງປະຕິມານວິທີຍາ^{*}
ຈາກກາພສລັກດ້ານທີ່ ១, ២ ແລະ ៤ ແສດງຄື່ງ
ພຣະພູທະເຈົ້າ ພຣະໂພທີສັຕວົງຮປາລີ ແລະ
ນາງປ່ຽນຍາປ່າມນິຕາ ເປັນຮູບປຸກລາຍງານໃນ
ພຣະສາສນານິກາຍນໝາຍານ ສ່ວນກາພສລັກດ້ານ

ທີ່ ៣ ເປັນເທິພ ຕຣິມູຣີ ທີ່ເປັນຮູບປຸກລາຍງານ
ໃນສາສນາທີ່ (ເພື່ອພຣະໜໍ ດຳຮັງທີ່, ២៥២៧,
ນ້ຳ ៣១-៤២)

ໃນຄຕີຂອງພຣະສາສນານິກາຍເຄຣວາຫ
ເຄີນນັ້ນ ໃນມີການນູ້ຈາເທິພ ເທີພີໄດ້ ຈະ ແນ້ກະຮ່າທັ່ງ
ຮູບປຸກພຣະພູທະເຈົ້າທີ່ສະຫ້ອນຜ່ານງານສິລັບ
ອິນເດີຍໂບຮາມຍຸກແຮກກີ່ໃນມີການສ້າງຮູບປຸກ
ພຣະພູທະຮູບປຸກທີ່ເປັນລັກຍະຂອງບຸກຄລ ຢ່ວືອ
ບຸກລາຍງານເລີຍ ແຕ່ຈະໃຊ້ສ້າງລັກຍະສີ່ອຄວາມ
ໝາຍແທນ ເຊັ່ນ ຈານສີລປະອິນເດີຍສມ້ຍຮາວງສີ
ໂມຮີຍະ (ຮາວພຣະສຕວຣະຍທີ່ ៣-៦) ຄື່ອກາພ
ສລັກທີ່ສ່າງສ້າງຈີ່ ກາພແສດງພຣະປະວັດຕອນ
ພຣະພູທະເຈົ້າຕັຮສ້າງໄດ້ຕັ້ນໂພທີ ກີ່ສີ່ອຄວາມໝາຍ
ໂດຍການໃຊ້ສ້າງລັກຍະຮ່ອຍພຣະພູທະນາທແທນ
ຮ່ວືອແທ່ນປະຫັບທີ່ມີຜົດຮອງຢູ່ເບື້ອງບນ ຕອນ
ປະສຸດໃຊ້ສ້າງລັກຍະເປັນຮູບປຸກອນນັ້ວ ແລະ ຕອນ
ປຣິນພພາກີໃຊ້ສ້າງລັກຍະເປັນຮູບປຸກ ໃນການ
ສີ່ອຄວາມໝາຍ

* ຄວາມໝາຍຂອງ ປະຕິມານວິທີຍາ (Iconography) ຄື່ອ ກາຮສຶກຍາລັກຍະເຮືອງຮາວ ຮູບປຸກ ຮູບເຄາພ ທີ່ເປັນງານສີລປະ ໂດຍກາພສຕຣີນ
ພຣະນາ ທີ່ຄວາມ ແບກແບບ ປະວັດ ແລະ ຄວາມໝາຍຂອງວັດຖຸ ຢ່ວືອສ້າງລັກຍະທີ່ຕ່າງ ຈະ ທີ່ເກີຍເນື່ອງທາງສາສນາ ແລະ ວັດນອຮມ ເຊັ່ນ ກາຮສຶກຍາ
ສ້າງລັກຍະ ແລະ ຄວາມໝາຍ ໃນງານສີລປະທາງສາສນາ ຂອງປະຕິມານກຣມ ແລະ ສາປັປີຍກຣມໂບຮາມ ເປັນດັ່ງ (ວັດລັກຍະທີ່ ຖຣິທີ່, ២០០០.)

ความเป็นมาของการสร้างรูปเคารพให้อยู่ในภาพของมนุษย์ หรือภาพบุคลาธิษฐานนี้ก็เนื่องมาจากพุทธศาสนาได้เผยแพร่ไปยังดินแดนที่มีการบูชาเทพ เทพี ที่ปรากฏการสร้างรูปเป็นลักษณะของมนุษย์ ในสมัยพระเจ้ามิลินทะ กำหนดพุทธลักษณะเป็นตามคตินิยมของการสร้างเทวรูปในศิลปะกรีก - โรมันโบราณ เรียกว่าหรือยุกสมัยทางศิลปะว่า “ศิลปะคันธาระ” เป็นงานศิลปกรรมของกลุ่มชนที่ชาวกรีกเรียกว่าชาว อินโดไซรัส ส่วนชาวจีนจะเรียกว่าชาว จ้วนสี ซึ่งเป็นกลุ่มชนที่มีการผสมผสานทางชาติพันธุ์ระหว่างชาวเตอร์ก กับชาวมองโภเลีย ในแคว้นบัคเตรียของพื้นที่แอบเอเชียกลาง ตามเส้นทางสายไหม ปัจจุบันนี้คือแคว้นแคขเมียร์ของอินเดีย บางส่วนของประเทศอาฟغانistan และประเทศปากีสถาน (เสถียร โพธินันทะ, ๒๕๒๐, หน้า ๒๓๕-๒๓๘)

และด้วยเหตุดังกล่าวนี้ จึงทำให้มีการสร้างรูปสัญลักษณ์ของพระพุทธเจ้าเป็นรูปบุคลาธิษฐาน ในเวลาต่อมาพระพุทธรูปจึงปรากฏขึ้นมากما จากนั้นเมื่อพุทธศาสนาขยายเจริญขึ้นก็ได้ปรากฏขึ้นของพระพุทธเจ้าพระโพธิสัตว์ทั้งเพศชายและเพศหญิง เป็นจำนวนมาก และยิ่งเพิ่มมากขึ้นอีกในประมาณ พุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖ เมื่อพุทธศาสนาได้ผสมผสานแนวคิดและรูปแบบการแสดงออก หรือการอธิบายคำสั่งสอน แบบลัทธิตันตะ ของศาสนา Hintha พุทธศาสนาในยุคนี้จึงได้ชื่อว่า “พุทธตันตะ” เกิดสัทธธรรมปฏิรูปกับศาสนา Hintha พุทธศาสนาที่ผสมกับลัทธิตันตะของ

ศาสนา Hintha โดยยึดหลักปริยัติ ปฏิบัติตามคัมภีร์ ศรีมหาช (คุหยา) สาหనมาลา และชญาณุสิทธิ ซึ่งเป็นคัมภีร์ของพุทธศาสนาพิกาภวัชร yan

ความยุ่งยากซับซ้อนเกิดขึ้นอีกเมื่อทั้งพุทธศาสนาหายานและศาสนา Hintha ที่มีความเจริญ มีการแข่งขันกันเผยแพร่ต่ออาศานิกชน ควบคู่กันมา เกิดการแครพนูชาเทพ เทพี พระโพธิสัตว์ กันอย่างมากมาย และมีการหยิบยื่นเทพ เทพี พระโพธิสัตว์ เหล่านี้ไปดัดแปลงให้อยู่ในลัทธิความเชื่อทางศาสนาของตน จึงเป็นการยากที่จะอธิบายได้ว่าเทพ เทพี พระโพธิสัตว์ เหล่านี้เป็นสิ่งที่สร้างขึ้นเนื่องในศาสนาใด กล่าวคือ เทพ เทพี ของศาสนา Hintha บางองค์ เช่น พระอินทร์ พระสุรัสวดี ที่เป็นเทพ เทพี ในศาสนาพุทธ ด้วยเช่นเดียวกัน ในขณะที่ศาสนา Hintha ที่ยึดเทพในพุทธศาสนา (พุทธตันตะ) ไปเข่นกันคือ เทพีมหาเจตтарา ชางคุลี และวัชร โยคินี ไปปรับเปลี่ยนเป็น นางตาราง มนสา และฉินมนัสตา (พาสุข อินทราวาส, ๒๕๓๐, หน้า บทนำ, ๓๔-๕๑) ตามลำดับ หรือกระทิ่ง หรืออธิบายว่าพระพุทธเจ้าสมณโකมนี้ แท้จริงคืออวตารปางหนึ่งของพระนารายณ์ที่ลงมาเพื่อปราบยุคปัจจุบัน ในรายละเอียดปาง เป็นต้น

แม้ว่าจะมีรูปเคารพของเทพ เทพี พระโพธิสัตว์ และศักดิ์มากมาย ทั้งเพศชาย และเพศหญิง แต่รูปเคารพในแต่ละศาสนาที่มีคติความเชื่อที่แตกต่างกัน ซึ่งจะต้องศึกษาดีความจากคัมภีร์ของแต่ละศาสนา เพราะนั่นคือข้อมูลทางเนื้อหาที่จะช่วยอธิบายความหมายที่แฝงเรื่อง



ກາພທີ ២ ກາສນວັດຖຸຕີລາສື່ເຫັນສັກກາພເລ່າເຮືອງທັງສື່ດ້ານຈາກສຕານພຣະນາຮາຍໝໍ ວັດພຣະນາຮາຍໝໍມ໌ຫາຮາຊ
ຈັງຫວັດນໂຮງຮາສື່ມາ

ອູ່ໃນພລງຈານສຶລປກຣມ ເຊັ່ນເດືອກັບກາສນວັດຖຸ
ຕີລາສື່ເຫັນສັກກາພເລ່າເຮືອງທັງສື່ດ້ານ ຈາກ
ສຕານພຣະນາຮາຍໝໍ ວັດພຣະນາຮາຍໝໍມ໌ຫາຮາຊ
ຈັງຫວັດນໂຮງຮາສື່ມານີ້ ທີ່ເປັນກາຮົມພສານກຕີ
ກວາມເຂົ້ອຂອງກາສນາຂີນຄູແລະພຸທສາສນາຮວມ
ໄວ້ໃນວັດຖຸຊື່ນເດືອກັນ ໂດຍມີຮາຍລະເອີດຕ່ອໄປນີ້

ຂໍ້ມູນເບື້ອງຕັ້ນຂອງແກ່ງຕີລາສື່ເຫັນສັກ
ກາພເລ່າເຮືອງທັງສື່ດ້ານຈາກສຕານພຣະນາຮາຍໝໍ
ວັດພຣະນາຮາຍໝໍມ໌ຫາຮາຊ ຈັງຫວັດນໂຮງຮາສື່ມາ
ໜາຍເລບປະຈຳວັດຖຸ : ១២/២៥៥៥

ທີ່ມາ : ວັດກລາງ (ວັດພຣະນາຮາຍໝໍມ໌ຫາຮາຊ)

ນໂຮງຮາສື່ມາ

ໜົດຂອງວັດຖຸ : ຕີລາກຮາຍ

ຂາດ : ກວ້າງ ២៥ ໜ. X ຍາວ ២៥ ໜ. X ສູງ
១៥ ໜ.

ສກາພ : ຄ່ອນຂ້າງສມບູຮັດ^២

ຮາຍລະເອີດຂອງກາພສັກທັງສື່ດ້ານ^៣

ກາພສັກດ້ານທີ່ ១ (ກາພທີ ៣)

ພຣະພຸທສເຈົ້າ ປະທັບນັ້ນສມາທີນທຽາ^៤ ແນີ້ອ
ບັດລັງກົນາກເຈັດເສີຍ ຂາດລຳດ້າວາກສານໜີ້
ຮອງຮັບດ້າວຍກືບນັວໜາຍ ພື້ນທີ່ທັງສອງຂ້າງຂອງ
ອົງກົດພຣະພຸທສເຈົ້າສັກຮູບກໍານົບວັດທະນາ
ແລະ ດອກບານ ຜຸດໜີ້ນາມາຈັກພື້ນຕອນລ່າງ ດອກນັວໜານ
ສອງດອກຊົ່ງໜຸດອກສູງເໜື່ອຮະດັບພຣະເສີຍຮອງ
ພຣະພຸທສເຈົ້າເປັນຈູານຮອງຮັບວິທາຮຣໃນທ່າເໜະ

^១ ຂໍ້ມູນເບື້ອງຕັ້ນຈາກພິພິກົມທາສຕານແຫ່ງຫາຕີພຣະນຄຣ (ຫ້ອງລພນູ ຕີລາ) ກຽງເທັນທານຄຣ.

^២ ປັນປຸງຄ້າອົບນາບຢະເອີດຂອງກາພຈາກ ເພື່ອພຣະຍໍ ດໍາຮັງຕີ, “ສມັນຕິຫຼານທາງປະຕິມານວິທາຈາກກາພສັກບັນແກ່ງທີ່ນີ້ສື່ເຫັນສື່ເຫັນ
ໃນພິພິກົມທາສຕານແຫ່ງຫາຕີພຣະນຄຣ (ຫ້ອງລພນູ ຕີລາ)” (ເພື່ອພຣະຍໍ ດໍາຮັງຕີ, ២៥៥៣, ນ້າ ៣៣-៤២)

^៣ ມຸທາກີ່ກໍານົບວັດທະນາ ໃຫ້ກໍາວ່າ ພັດທະນາ



ภาพที่ ๓ รายละเอียดของภาพสักด้านที่ ๑

ภาพสักด้านที่ ๒ (ภาพที่ ๔) องค์ประกอบภาพส่วนล่าง เป็นรูปบุคคลสามคน นั่งเรียงกัน บุคคลสำคัญตรงกลางมีขนาดใหญ่กว่า นั่งในท่ามหาราชลีลา (ขาซ้ายปิดกว้างวางแนบพื้นและขานเข้าขวาขึ้น) บุคคลสองคน ที่ขานนั่งอยู่สองข้างนั่งอยู่บนฐานรูปดอกบัวในท่าสุขาสนะ (พับขาข้างหนึ่งราบกับพื้นและขานเข้าอีกข้างหนึ่งขึ้น) บุคคลตรงกลางมีอี้ซ้ายวางอยู่บนตัก มีอี้ขวายกสูงขึ้นเหนือไหล่ โดยให้ข้อศอกตึงขันอยู่บนหัวเข่าขวา บุคคลด้านข้างทั้งสองก็ เช่นเดียวกัน เว้นแต่สับข้างกันแนบแน่นซ้ายและขวาปล่อยขานนกับลำตัวค้ำขันที่พื้น เป็นองหลังของบุคคลสำคัญตรงกลางภาพ ส่วนล่างมีก้านดอกบัวโผล่ขึ้นไป แยกกันสาขากາออกเป็นก้านดอกตูมและดอกบานเป็นปีกมาสนะสามอัน อันกลางรองรับพระพุทธเจ้าประทับสามาธิมุทรา เหนือบลลังก์นาคเจ็ดเศียร ส่วนปีกมา-

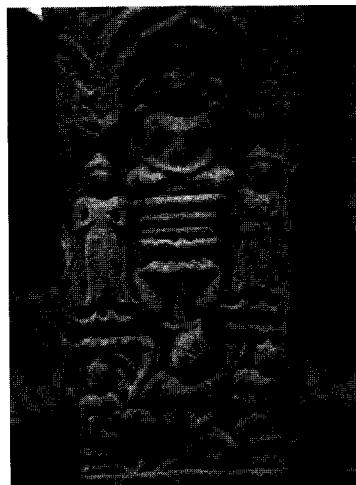
สนะอีกสองอันด้านข้างซึ่งลดระดับลงมา รองรับ พระพุทธเจ้าประทับยืนแสดงวิตรรก มุหาราหงส์สองพระหัตถ์

ภาพสักด้านที่ ๓ (ภาพที่ ๕) วิญญาณนักษา^๔ หรือการสร้างจักรวาลของเทพครีบูรติ^๕ องค์ประกอบของภาพแบ่งออกเป็นสามตอน ตอนล่างสุด พระวิญญาณประทับโยคานิทราเหนือลำตัวของอนันตนาคราช โดยมีพระศรีประทับอยู่ที่ปลายพระบาทจากพระนาภีมีก้านดอกบัวพุดดอกหนึ่งก้าน และแยกสาขาออกเป็นเจ็ดก้าน ก้านที่สำคัญที่สุดเป็นปีกมาสนะ “ดอกบัวทองคำ” สำหรับรองรับพระพรหม ส่วนก้านบัวอีกหกก้านนั้นลดระดับต่ำลงมา

ดอกบัวแต่ละดอกทำหน้าที่เป็นปีกมาสนะ ดอกบัวสี่ดอกทางด้านขวาของภาพรองรับรูปบุคคลดอกลงทะเบหนึ่งคน กระหนาบ

^๔ วิญญาณนักษา ศพที่เฉพาะเพื่อบรรยายเหตุการณ์ระหว่างการสร้างจักรวาลใหม่ของเทพวิญญาณวิญญาณุปราชแหือนารายณ์บรรพบุรุษ.

^๕ เทพครีบูรติ พระเป็นเจ้าซึ่งมีความสำคัญสูงสุดของทาง Hinca คือ พระศิวะ (พระอิศวร) พระวิญญาณ (พระนารายณ์) และพระพրหม.



ກາພທີ ៤ ຮາຍລະເອີຍຂອງກາພສັກດ້ານທີ ២



ກາພທີ ៥ ຮາຍລະເອີຍຂອງກາພສັກດ້ານທີ ៣

ດອກບ້ວສອງດອກ ຕຽງຄາງຊື່ຮອງຮັບລຶງຄໍດອກ
ລະໜຶ່ງອົງຄໍ ສ່ວນດອກບ້ວເອີກສອງດອກ ດ້ານຊ້າຍ
ຂອງກາພຮອງຮັບຮູບປຸກຄລທີ່ກູ່ ບຸກຄລໜຶ່ງເປັນ
ບຸຮູມນີ້ເສີຍເປັນຫ້າງ ຕອນບນສຸດມືພະພຣມ
ທາງຂວາເປັນວິທຍາຮຣເຫວະ ທາງຊ້າຍເປັນຮູບປຸກຄລ
ນັ່ງ ໃໃໝ່ເອົແຕປັກມາສະໜີ່ຮອງຮັບພະພຣມ
ອົກນື້ອໜຶ່ງດີວັດຖຸທີ່ອາຈເປັນວ່ະຮະ^៣ ເບື່ອງນັນ

ສຸດທີ່ນຸ່ມຊ້າຍຂວາເປັນເທັພພຣະອາທິຕູ່ແລະ
ພຣະຈັນທັນປະທັນນັ່ງອູ່ໃນປະກວາລີ່

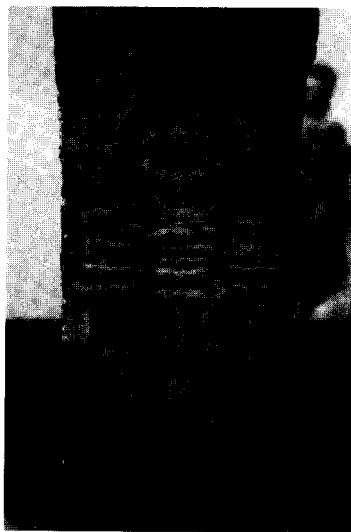
ກາພສັກດ້ານທີ່ ៤ (ກາພທີ ៦) ກ້ານ
ບ້ວຜຸດຈາກພື້ນເຂົ້າມາໜຶ່ງກ້ານ ແຕກສາຫາອອກ
ເປັນສາມກ້ານ ທີ່ປັກມາສະໜັນໃນຮະດັບເດີຍວ
ກ້ານ ປັກມາສະໜັນກາງຮອງຮັບພະພຸທະເຈົ້າ
ປະທັນນັ່ງສມາຫຼຸງທຣາໜີ້ອັບລັງກົນາກເຈັດ

^៣ ວ່ະຮະ ເພີຣ ພຣົມ ສາຍີ້າ ເປັນເຄື່ອງອຸປະໂກຄສຳຄູ່ປະຈຳຈຳກົດໆອິນທຣາ (ໃນຄົມເກົ່າພຸທະຄາສາ ອິນທຣາ ກົດໆທ້າວສັກກະ ເພອອົບຕີແຫ່ງສ່ວຽກຊັ້ນຄາດີ່ສັກ) ວ່ະຮະນີ້ມີວຸປ່າງຄສຳກັບທີ່ສຸດ (ສາມຈຳນົມ) ແຕ່ມີບານາຄເລື່ອດືອໄວ້ໃນນື້ອ໌ດີ່

^៤ ປະກວາລີ່ ທີ່ອີຣ ປະກວານພາກ ວົງຮັສມື່ງນື້ອ໌ລື້ອນຮອບອົງຄໍພະເປັນເຈົ້າ ແຕ່ດ້າເປັນວົງຮັສມື່ງພະຮອບວົງພັກທີ່ ທີ່ອີຣ ເບີກນູານພາກ ທີ່ອີຣ ສີຮັສຈັກ.

ເຕີຍ ປັນມາສະນະດ້ານຫ້າຍພຣະພູທີເຈົ້າປະທັບ
ນັ່ງສາມາຮົມທຣາ ປັນມາສະນະດ້ານຂວາບຸກຄລນັ່ງ
ໃນທ່າສຸຂາສະນະ ໃນມືອງຂວາຄືວັດຖຸ ຮູປກຮຽງ
ຄລ້າຍດອກບັວຄຸມຫົວໜ້າມຮັງ ແນ້ນຫ້າຍແນບ
ລຳຕ້ວຍໝາຍປົກຕິ ຕອນລ່າງຂອງອົງກົມປະກອບ
ກາພເບື້ອງຫ້າຍ ພຣະໂພທີສັຕິວັຊຣປາຟີ ທຽງ
ປະທັບໃນທ່າປ່ຽງກະຕູ ເໜື່ອຮ່າງອສູງ ຮັດດີ

ทั้งสองทรงเครื่องอุปโภค ซึ่งน่าจะเป็นสายพ้า-วัชระ, และกระดิ่ง, หม้อน้ำ และหัตถ์ ยกขึ้นสูงเหนืออังশะ หัตถ์ซ้ายอยู่ในระดับพระนาภีเบื้องขวา นางปรัชญาปารมิตา ประทับยืน สมภังค์^{๑๐} มีสีกรและดูเหมือนว่าพระหัตถ์ทั้ง ๔ จะทรงเครื่องอุปโภคอย่างเดียวกันหมด คือ ปัทม (บัวแดง)



ภาพที่ ๖ รายละเอียดของภาพสลักด้านที่ ๔

ความหมายทางประติมานวิทยาจากภาพ สลักหั้งสี่ด้าน

gap slak thang si dian เพญพรย์ ดำรงศิริ (๒๕๒๗, หน้า ๓๗-๔๒) นักวิชาการกองพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ กรมศิลปากร ได้ศึกษาถึงสมมุติฐานทางประตีมานวิทยา gap slak dian ที่ ๑, ๒ และ ๔ กล่าวถึงพระพุทธเจ้า พระโพธิสัตว์ชรปานี และนางปรัชญาปรมิตา ซึ่งเป็นเรื่องราวตามคติ

ของพุทธศาสนาในภัยมหายาน และภารสัลักษณ์
ด้านที่ ๓ เป็นเทพตรีมูรติ เทพพระเจ้าสูงสุด
ของศาสนา Hintha ทั้งลัทธิไวยณพนิกาย และ
ลัทธิไศวนิกาย

ภาพสักด้านที่ ๑ (ภาพที่ ๓) เป็นเรื่องราวในพุทธประวัติหลังจากที่พระพุทธเจ้าได้บรรลุพระสัมมาสัมโพธิญาณแล้ว และยังคงประทับอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกับต้นไม้แห่งโพธิ์ “อัศวัตถาว”^{๑๒} อีกเป็นเวลาเจ็ดสัปดาห์

๕ เกรียงสูงหรือเกรียงราชภูมิภัทฯแสดงความเป็นฐานนดร ทำจากขนจามรี

๑๐ ทำปืนย่องอุxaช้าย ขาขวาพับเข้าด้านหน้าและยกสูงท่อนล่างขานกับพื้น

^{**} สมกังค์ คือลักษณะการยืนหันหน้าตรง เท้าทั้งสองวางรวมอกัน หรือสมบูชา ลำตัวตั้งตรง ตั้งก้มการที่นิยมในตรีกังค์

๑๖ อัศวัตถ พันธุ์ไม้ในคระกลมจะคือ “มะเดื่อศักดิสิทธิ์”

เพื่อบำเพ็ญสามารถ ในราวด้วยสัปดาห์ที่สอง พระองค์ประทับอยู่ได้รับไม้มุจลินท์ ได้เกิด มีพายุแรงฝนตกหนัก นาคราชนานาว่ามุจลินท์ จึงได้ปรากฏตัวขึ้นเพื่อถวายขนาดลำตัวต่าง บลลังก์เพื่อให้พระพุทธเจ้าพ้นจากน้ำที่ท่วม ตามพื้นดิน และแผ่พังพานออกป้องพระองค์ ให้พ้นจากความหนาวเย็นของพายุฝน

ภาพสลักด้านที่ ๒ และ ๔ (ภาพที่ ๔, ๖) ยังหาความเป็นมาที่พอจะตั้งเป็นข้อ สันนิฐานที่แน่ชัดของภาพไม่ได้

ภาพสลักด้านที่ ๓ (ภาพที่ ๕) เป็นการ แสดงถึงพลังอันยิ่งใหญ่ ในการสร้างสรรค์ จักรวาลของเทพตรีมูรติพร้อม ๆ กัน จากตอน ล่างสุดของภาพ วิญญาณนั้นตายิน ถัดขึ้นไป คือ ศิวลึงค์ และตอนบนสุด พระมหาเทพ “อัพชะ - ชะ หรือ อัพชะโยนิ” เทพผู้มีกำเนิด จากดอกบัว หรือผู้ซึ่งมีดอกบัวเป็นมารดา ณ ที่ นี้ได้รวมเอาความยิ่งใหญ่และความสำคัญของ เทพตรีมูรติเข้าไว้ด้วยกันได้อย่างกลมกลืน เริ่ม ต้นจากวิญญาณนั้นตายิน โดยมีพระศรีอยู่ที่ ปลายพระนาท จากการที่พระวิญญาณเข้าสู่โยค นิหาร ดอกบัวทองคำ ได้ลงอกออกจากพระนาภี ดอกบัวนี้เป็นปีกมาสันะรองรับพระพรม- เทพ ซึ่งเชื่อว่าเป็นชีวิตแรกที่เกิดขึ้นจากการ สร้างสรรค์จักรวาลใหม่ของพระวิญญาณ และ พระพรมคือผู้รับผิดชอบในการสร้างจักรวาล ต่อไป

นอกเหนือไปจากดอกบัวทองคำซึ่ง รองรับพระพรมเทพแล้ว ก้านบัวซึ่งผุดออก จากพระนาภีนี้ได้แตกสาขาเพิ่มขึ้นอีกหกก้าน แต่ละก้านมีดอกบัวเป็นปีกมาสันะรองรับเทพ

อีก ๖ ดอก บัวห้งหกดอกนี้ ยกสูงขึ้นไปอยู่ ประมาณกึ่งกลางขององค์ประกอบภาพ เรียง ลำดับจากขวาไปซ้ายดังนี้

คือรูปบุคคลในท่านั่งสองคน อยู่ กระหนบลึงค์สององค์ ถัดจากก้านบัวประพาณ ซึ่งรองรับพระพรมเทพไปเป็นรูปบุคคลใน ท่านั่งหนึ่ง และรูปบุคคลซึ่งมีเครื่องเป็นช้างอีก หนึ่ง จากลักษณะทางประดิษฐาวิทยาอันชัดแจ้ง ของรูปลึงค์สององค์และบุรุษคริ่งคนครึ่งช้าง ลึงค์ทั้งสององค์หมายถึง พระศิริ และ พระอุมา บุรุษทั้งสองที่อยู่กระหนบกีดี นนทิ (เป็นทั้ง เทพบริวารและพาหนะสำคัญ และเชื่อว่า เป็นองค์พระศิริว่องรูปแบบหนึ่ง) รวมทั้ง มหากาล (ที่เป็นทั้งเทพบริวารและปางดุร้าย ของพระศิริ) บุรุษอีก ๒ คนถัดไปกีดี พระสักนท และ พระคเณศวร์ ตอนบนสุด ของภาพนองหนைไปจากรูปพระพรมแล้ว รูปบุรุษในท่านั่งใช้มือหนึ่งแตะปีมทาสนะ ซึ่งรองรับพระพรมอาจเป็น พระอินทร์ โดย อาศัยเหตุผลที่ว่าเบื้องบนสุดของภาพทั้งชั้ย ขามีเทพสุริยะและจันทรากลางคูณ แสดงถึง สรวงสรรค์ หรือห่วงนภากาศ ซึ่งพระอินทร์ เดิมนั้นเป็นเทพแห่งห้องฟ้าที่ได้รับการเคารพ เป็นเทพชั้นสูงในสมัยพระเวทฯ และถูกผลัก บทบาทลงมาเป็นเทพชั้นรองในสมัยที่ศาสนา พระหมนปัจจุบันเป็นศาสนา Hinดู

นอกไปจากนี้ เพญพระรช ดำรงศิริ ยัง กำหนดอายุของศาสนวัตถุคลาสีเหลี่ยมสลัก ภาพเล่าเรื่องทั้งสี่ด้าน จากสถานพระนารายณ์ วัดพระนารายณ์มหาราช จังหวัดนครราชสีมา ขึ้นนี้ ไว้ในราพุทธศตวรรษที่ ๑๖ ส่วนรูปแบบ

ของศิลปะนั้น กำหนดเป็นศิลปะของ สมัย
นครวัด (ເພື່ອພຣະຍໍ ດຳຮັງສີ, ແກຊເລ), ນ້າ
ຕະຫຼາດ-ສັກ) (ຮາວພທນະຄວາມ ១៦ – ៣៩)

การพัฒนาคติความเชื่อทางศาสนา

สังเขปความเป็นมาทางประวัติศาสตร์ บริเวณลุ่มน้ำมูลตอนบน

ສົມ້ຍກ່ອນປະວັດຕາສູງ

ความเป็นมาทางประวัติศาสตร์ของบริเวณลุ่มน้ำมูลตอนบน แถบเมืองเสมา (สูงนิน) เมืองนครราชสีมา เมืองพิมาย มีความต่อเนื่องของการอยู่อาศัยมาตั้งแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์ ดังหลักฐานการขุดคันท่างโบราณคดีที่บ้านธารปราสาท บ้านเนินอุ โลกบ้านโนนวัด อำเภอโนนสูง จังหวัดนครราชสีมา โดยเฉพาะการพบหลักฐานทางโบราณคดีจำนวนมากในหลุมขุดคันที่บ้านโนนวัด ผลการศึกษาของหลักฐานจากการขุดคันท่างโบราณคดีนั้นกำหนดอายุสมัยในช่วงก่อนประวัติศาสตร์ ที่ครบถ้วนสี่ช่วงเวลาคือ ยุคหินใหม่ ยุคสำริด ยุคเหล็ก สืบเนื่องจนถึงสมัยประวัติศาสตร์ ก cioè ทวารวดี ขอม อัญชยา รัตนโกสินทร์ และถึงปัจจุบัน^{๑๐} ทั้งปริมาณและคุณภาพของหลักฐานที่พบในแหล่งนี้ บ่งชี้ได้ว่า ชุมชนแห่งนี้มีประเพณีการฝังศพ และมีการแบ่งสถานะของชนชั้นทางสังคม

เกิดขึ้นแล้ว จากการนำภาชนะดินเผาใส่ลงไป
ในหลุมฝังศพ รวมทั้งของมีค่าอื่น ๆ เช่นกำไล
ที่ทำจากเปลือกหอยทะเล กำไลหินอ่อน
ลูกปัดแก้ว หินมีค่า และเครื่องประดับทองคำ^๑
พบในโครงการระบุกุฎีที่เป็นผู้ใหญ่และเด็กรวม^๒
แล้วกว่า ๕๐๐ โครงการ ซึ่งนักวิชาการที่ทำการ
ศึกษาในโครงการนี้ประเมินว่าไม่เคยมีการขุด
ค้นพบได้มากกว่านี้มาก่อนในประเทศไทย
(มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม, ๒๕๕๒)
และนี่เป็นหลักฐานยืนยันการมีประวัติศาสตร์
รากเหง้าความเป็นมาของชนชาติลุ่มน้ำมูลตอน
บนแห่งนี้ ก่อนที่จะเกิดพัฒนาการเปลี่ยนผ่าน
เข้าสู่ยุคสมัยประวัติศาสตร์ในเวลาต่อมา

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ทวารวดี วัฒนธรรมพุทธศาสนา และ อาณาจักรศรีจนาชา

ความสำคัญของภาคตะวันออกเฉียงเหนือ โดยเฉพาะในพื้นที่ลุ่มน้ำมูลตอนบนแม้จะเป็นแหล่งอารยธรรมที่สำคัญในยุคโลหะตอนปลาย แต่พัฒนาการเข้าสู่ยุคก่อนประวัติศาสตร์นั้นเข้มข้นอยู่กับการติดต่อกับโลกภายนอก คือการรับวัฒนธรรมศาสนาที่มาจากการเดินทางร่วมกับภาษาและตัวอักษร ที่มีผลทำให้ระบบคิด ความเชื่อ ความเป็นอยู่ วิถีชีวิตแบบดั้งเดิมเปลี่ยนไป การเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญนี้จะ

“ โครงการวิจัยเรื่อง “The Development of An Iron Age Chiefdom : Phase Two” ของกรมศิลปากร ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ และเป็นโครงการที่ดำเนินอยู่ในปัจจุบัน (พ.ศ. ๒๕๕๒) คือการวิจัยทางโบราณคดีเรื่อง “Environment Change and Society before Angkor : Ban Non Wat and the upper Mun River Catchment in Prehistory” โดยคณะทำงานของ Dr. Nigel Chang จากมหาวิทยาลัยแม่สักกุ ประเทศกอสแตเดรีย และคณะนักวิชาชวไทย ดร.ทักษิณ์ ทศรัตน์ นักวิชาการกรมศิลปากร พศ.ดร.วรชัย วิริยาภิรัมย์ แห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม, ๒๕๕๑,)

เป็นการรับอิทธิพลทางศาสนาจากภาคกลาง หรือภาคตะวันออก หรือจากขอม และเข้าสู่ยุคประวัติศาสตร์ในที่สุด (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๔๗, หน้า ๕๐)

จุดเชื่อมต่อระหว่างยุคก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายกับการเข้าสู่ยุคประวัติศาสตร์ตอนต้นในลุ่มน้ำมูลตอนบนนั้น เกี่ยวข้อง กับวัฒนธรรมทวารวดีในภาคกลางของไทย ราวกับพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๕ และมีความร่วมสมัยกับวัฒนธรรมของสมัยก่อนเมืองพระนคร (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๔๗, หน้า ๕๐)

กลุ่มของงานศิลปกรรมที่เป็นหลักฐานวัตถุทางวัฒนธรรมในพื้นที่ลุ่มน้ำมูลตอนบนนั้นเป็นสิ่งที่สะท้อนให้เห็นว่า สังคมชุมชนบริเวณนี้ยอมรับพุทธศาสนาโดยเฉพาะพุทธศาสนาลัทธิเจริญที่ได้รับการยอมรับนับถือ เป็นศาสนาหลัก (มีการพบหลักฐานเนื่องในศาสนา Hinayana ด้วยแต่ไม่นากนัก (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๔๗, หน้า ๗๖)

หลักฐานวัตถุทางวัฒนธรรมนี้จึงเป็นสิ่งเนื่องในในพุทธศาสนาทั้งล้วน ทั้งสถาปัตยกรรมประเภทพระ สุกุล เจดีย์ อาคารทรงโรง แบบหลังคาคลุม ประติมากรรม สีมา หรือเสมาหิน พระพุทธรูปถูม (ภาพที่ ๙) และโบราณวัตถุสถานเหล่านี้แสดงอิทธิพลศิลปะอินเดียแบบคุปตะ หลังคุปตะ และปะลasesan ตามลำดับ ซึ่งได้ดัดแปลงผสมผสานให้เข้ากับลักษณะท้องถิ่นกล้ายเป็นอัตลักษณ์เฉพาะตน (รุ่งโรจน์ ธรรมรุ่งเรือง, ๒๕๕๒, หน้า ๑)

โดยเฉพาะเมืองเสมา เมืองโนราณ วัฒนธรรมทวารวดี ในเขตอำเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมา ที่น่าจะเป็นศูนย์กลางของศาสนาและวัฒนธรรมในพื้นที่ลุ่มน้ำมูลตอนบนแห่งนี้ หลักฐานด้านโบราณ หลักที่สำคัญคือ จาเร็กหมายเลข ๑๙ (จาเร็กบ่ออีกา) (ภาพที่ ๙) และจาเร็กหมายเลข ๑๑ คันพบห้อหยุชยา ซึ่งสันนิษฐานกันว่า屬於ยุค玛雅文化 ตามที่อ้างว่ามาจากภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ความในจาเร็กล่าวนลึงอาณาจักรศรีนาค ศาตราจารย์เชเดส์ (G. Coedes) เป็นบุคคลคนแรกที่สันนิษฐานว่าอาณาจักรศรีนาคอยู่บริเวณที่ร้านสูงโคราช ตามแหล่งที่พับศิลาจาเร็ก และอาณาจักรนี้ไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประเทศกัมพูชาเวลานี้ แต่มีอายุเริ่มขึ้นประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๒ หรือก่อนหน้านั้น โดยให้เหตุผลเกี่ยวกับ รูปแบบของตัวอักษร และ อุปกรณ์เบ็ดเตล็ด ในจาเร็กหลักที่ ๑๙ ด้านแรกซึ่งต่อมานำไปใช้ในพุทธศตวรรษที่ ๑๒ อาณาจักรนี้คงนับถือพุทธศาสนาในระยะแรกต่อมากลางๆ ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๕ จาเร็กกล่าวถึงองค์เทพผู้ได้รับดินแดน นอกกำแพงเทศ แล้วสร้างศิวลึงค์ขึ้น แสดงว่ามีอิทธิพลของขอมเข้ามาในແບນนี้แล้ว สรุปตามความเข้าใจของเชเดส์อาณาจักรนี้นับถือพระพุทธศาสนา และศาสนาพราหมณ์ (G. Coedes, 1954, pp.83-85 ข้างถัดไป ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๔๗, หน้า ๕๘)

ต่อมา ศาตราจารย์บัวแซอลิเยร์ (Jean Boisselier) ได้กล่าวถึงอาณาจักรศรีนาคตามความเห็นของศาตราจารย์เชเดส์ พร้อมสนับสนุนหลักฐานเพิ่มเติม คือ



ກາພທີ່ ៧ ກາພດໍາຍເກ່າ ພຣະນອນ (ພຣະພູທນໍໄສຢາສນໍ) ວັດທະນອນຈັກເສມາຮາມ (ວັດພຣະນອນ) ອຳເກອສູງເນີນ ຈັງຫວັດ
ນົມຮາຊືມາ (ສະບັບທີ່ ២៥៥៨, ໜ້າ ໜ້າປັກ)

ຈາກີກທີ່ກັນພບທີ່ທິນໂຄນ (ຫົວໜ້າທິນ
ໂຄນ) ອ.ປຶກງະຊຍ ຈ.ນົມຮາຊືມາ ສິ່ງນໍາຈະເປັນ
ອາພາຈັກຮົງຈາກສະເໜ່ງເດືອກັນ ທຳໃຫ້ທຽບວ່າ
ອາພາຈັກນີ້ມີມາແລ້ວຕຶ້ງແຕ່ພູທສຄວຣຍທີ່ ១៣
ແລະມີໜັກສູງແນ່ນອນຮາວພູທສຄວຣຍທີ່ ១៤
ແລະຄົງເປັນອີສະຈາກອໍານາຈຂອນຮາວປາລາຍພູທ
ສຄວຣຍທີ່ ១៦ ແລະໄດ້ທຽບຄືງພຣະນາມຂອງ
ກມ້ຕຣີຍີ່ຈົງຈາກ (ຈາກະປຸງປະ) ດິຈິ. ພ.ສ. ១៤៨០
ກລ່າວລຶ່ງຄົດຄວາມເຂື້ອທາງຄາສູນຂອງອາພາຈັກ

ນີ້ວ່າ ມີການນັບຄື່ອພູທສຄວຣຍໃນພູທສຄວຣຍທີ່
១៣ ກາຍໜັງຈຶ່ງມີຄາສູນພຣະນາມຜົນເຂົ້າມາແກ່ນທີ່
ໃນໜ່ວງຕັ້ນພູທສຄວຣຍທີ່ ១៦ ແລະໃຊ້ກາຍາຂອນ
ເຊື່ອເດືອກັນກາຍາສັນສົກຖຸ ແຕ່ມີຮ່ອງຮອຍ
ຂອງກາຍາມອຸໝໂບຮາມປະປັນອູ່ ແສດງໃຫ້ເຫັນ
ວ່າປະຊາຊົນດັ່ງເດີມນັ້ນໃຊ້ກາຍາມອຸໝອູ່ກ່ອນ
ແລ້ວຈຶ່ງຄ່ອຍ ຖ້າໄດ້ຮັບອິທີພລາຈາກວັດນົມຮາຊືມາ
ເພີ່ມນາກີ່ນີ້ (Boisselier, 1974, p.111 ອ້າງຄົງໃນ
ສັກດີ້ຂຍ ສາຍສິງເໜີ, ២៥៥៧, ໜ້າ ៥៨)



ກາພທີ່ ៨ ກາພດໍາຍເກ່າ ຈາກີກນໍ້ອືກາ ເມືອງເສມາ ອຳເກອສູງເນີນຈັງຫວັດນົມຮາຊືມາ (ປັ້ງຈຸບັນຈັດແສດງທີ່
ພິພົກລັນທສດານແໜ່ງຫາດີພິມາຍ) (ສະບັບທີ່ ២៥៥៨, ໜ້າ ៣៦)

อนึ่ง จากหลักฐานเกี่ยวกับจารึกภาษา
มอญโบราณนี้ ทำให้นักวิชาการด้านโบราณคดี
ประวัติศาสตร์ และประวัติศาสตร์ศิลปะ มีความ
เห็นเกี่ยวกับวัฒนธรรมทวารวดีแตกต่างกัน
ออกไป เช่น ดร.พิริยะ ไกรฤกษ์ ได้ใช้คำว่า
ศิลปกรรมมอญ แทน ศิลปะทวารวดี ทั้งนี้
ศาสตราจารย์หมื่น้อมเจ้าสุกสรรคิศ ศิศสกุล
ได้ทรงค้านด้วยเหตุผลว่า เราจะใช้ภาษา หรือ
เชื้อชาติมากำหนดงานศิลปกรรมไม่ได้ เพราะ
งานศิลปกรรมนั้นมีการถ่ายทอดกันได้ (พิริยะ
ไกรฤกษ์, ๒๕๒๘, อ้างถึงใน ศักดิ์ชัย สายสิงห์,
๒๕๔๗, หน้า ๑๕)

આપાજકર્ખોમનો રાણ બરિવેળ કુંનામુલ તોનબન

คุณน้ำมูลตอนบนกับราชวงศ์คู่มีธารปูระ
ความต่อเนื่องทางวัฒนธรรมของ
ชุมชนพื้นที่คุณน้ำมูลตอนบนดังแต่ยุคก่อน
ประวัติศาสตร์ เข้าสู่ยุคสมัยประวัติศาสตร์ใน
วัฒนธรรมทวารวดี หลักฐานด้านอารcheology วัตถุทาง
วัฒนธรรมที่แสดงให้เห็นว่าชุมชนบริเวณคุณ
น้ำมูลตอนบนแห่งนี้ยอมรับนับถือพุทธศาสนา
ต่อเนื่องมาบ้างวัฒนธรรมของ วัดถุหลักฐานทาง
วัฒนธรรมที่สะท้อนถึงความเชื่อทางศาสนานี้น
คือ งานศิลปกรรมต่าง ๆ และชิ้นงานศิลปกรรม
เหล่านี้น ก็ถูกกำหนดตามกรอบเกณฑ์ของ
การสร้างสรรค์จากความเชื่อทางศาสนาอีก
ทีหนึ่ง ซึ่งการพบแห่งนี้ถือเป็นจุดเด่น
พระนารายณ์ วัดพระนารายณ์มหาราช จังหวัด

นครราชสีมา (ก่อนที่จะถูกนำไปเก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติพะนัง) ในพื้นที่ตอนบนของลุ่มน้ำมูลตอนบน อันเป็นหนึ่งในสองแหล่งใหญ่แห่งต้นกระแซกการกำเนิดศิลปวัฒนธรรมดั้งเดิมของวัฒนธรรมขอมโบราณ ในสมัยก่อนเมืองพะนัง คือ อาจารเจนและไมเคิล ไรท์ (Michael, หน้า ๔๐ - ๔๕) ได้เรียบเรียงเสนอเป็นข้อสังเขปไว้วังนี้

១. ក្រុមមីនុយអូកកៅវ (Oc Eo, Ba Phnom ។ល។) ទាន់មីនុយក្រុមការពាណិជ្ជកម្ម និងប្រព័ន្ធបាសាអង់គ្លេស នៃក្រុមមីនុយអូកកៅវ ។

๒. สุ่มน้ำมูลในอีสานตอนใต้
รวมทั้งเขตจำปาศักดิ์ในลาวใต้ (เงนละบก)
ซึ่งนักวิชาการส่วนใหญ่เชื่อว่าเป็นศูนย์กลาง
ของราชวงศ์พิธารประทับนั่งถือพุทธศาสนา
พุทธนิกายมหายาน โดยมีพระเจ้าชัยวรມันที่ ๗
(พ.ศ. ๑๓๒๔-๑๓๖๓) Maharajah ที่ยังใหญ่ ซึ่ง
เข้าใจว่าได้สืบทตนตติวงศ์มาจากพระเจ้าชัยวรມัน
ที่ ๖ (พ.ศ. ๑๖๒๕-๑๖๕๐) และธรนินทร์วรມัน
ที่ ๑ (พ.ศ. ๑๖๕๐-๑๖๕๖) และพระเจ้า
สุริยวรມันที่ ๒ (พ.ศ. ๑๖๕๖-๑๖๕๓) ผู้สร้าง
พระนครวัดอันเป็นศาสนสถานปัจจุบันที่ยัง^๑
ใหญ่ที่สุดในสมัยเมืองพระนครของขอม
และไม่เคิด ไรท์ ได้อ้างถึงการศึกษาศิลปอาชีว
ที่ปรากฏว่าราชตระกูลนี้ถือกำเนิดที่ “มหิธร
ประทับ” และเข้าใจว่าราชวงศ์นี้อยู่บริเวณลุ่มน้ำมูล
เพราจะมีการพบหลักฐานด้านอารcheology ของพระเจ้า
ชัยวรມันที่ ๗ มากที่สุด^๒ (อารcheology สถาปัตยกรรม สถาปัตยกรรม)

^{**} พระเจ้าชัยวรรษันท์ ๑ น่าจะสืบทราบกลมมาจากราชวงศ์ที่เดิมคงอยู่ที่เมืองบรูไวน์อุ่นร้อนน้ำมูลตอนบน แคนพิมาย นครราชสีมา (Briggs, 1951 ข้างล่างใน ไม่มีคิด ๖๗, หน้า ๔๐ - ๔๕) และตามความคิดเห็นของศาสตราจารย์ชั้น ปุณโณทก ผู้เชี่ยวชาญด้านอักษรโบราณเห็นว่าควรใช้คำว่า “คำนำหน้านามจากหลวงพ่อครึ่รัทธา เป็นพระนามเดิมครึ่รัทธา กับพระพญาหมายเมืองเป็นพ่อนุภาพนามเมือง ซึ่งในเชิงวรรณศิลป์ใช้คำว่า “อิงอิตาม” ของมหาบารมี

เมืองพิมาย จารึกค่านประคำ และจารึกปราสาทตามเมียนโถๆ) โดยมีศาสนสถานหลักของชุมชนคือปราสาทพนมวัน (รัตนปูระ) ปราสาทพิมาย (วิมายะปูระ) ปราสาทพนมรุ้ง (รัมยปูระ) และปราสาทเข้าพระวิหาร (ศรีสะเกย/ศรีศิกเรศ [วร]) และราชวงศ์นี้เองที่ลงมาครองอำนาจที่เมืองพระนครในพุทธศตวรรษที่ ๑๗-๑๙ เป็นราชวงศ์ที่รุ่งโรจน์และพระองค์ (พระเจ้าชัยธรรมันที่ ๑) ก็ทรงเป็นมหาราชองค์สุดท้ายของอาณาจักรขอมโบราณ (ไม่เกิด ໄຮท, ๒๕๔๓, หน้า ๔๐ - ๔๕; ตรงใจ หุตางกูรและนวพวรรณ ภัทร์มูล, ๒๕๔๓)

ซึ่งจารึกของพระเจ้าชัยธรรมันที่ ๑ ได้แสดงให้เห็นถึงคติความเชื่อ การประกอบกริยาบุญตามหลักของพุทธศาสนาแบบหมายาน ตามสังเขปด้วยอ้างเนื้อหาจะมีเนื้อความเหมือนกันทั้งหมดคือ

จารึกค้านที่ ๑ เริ่มต้นด้วยการกล่าว
น้ำสการพระพุทธเจ้าแล้วกล่าวล่าวนารถเรศริญ
พระเจ้าชัยธรรมันที่ ๑

จารึกค้านที่ ๒ กล่าวถึงพระราช
การกิจของพระองค์ในการสร้างโรงพยาบาล (อโรคยาศาลา) สร้าง “พระพุทธธูปไว้ใจน
ชินเจ้า” และขัดเจ้าหน้าที่เพื่อทำหน้าที่ประจำในโรงพยาบาล

จารึกค้านที่ ๓ กล่าวถึงรายการ
สิ่งของที่พระเจ้าชัยธรรมันที่ ๑ ประทานเป็น
เครื่องพลีทาน ส่วนใหญ่เป็นรายชื่อสมุนไพร

จารึกค้านที่ ๔ กล่าวถึงสิ่งของที่
พระเจ้าชัยธรรมันที่ ๑ ประทานเป็นเครื่องพลี
ทาน ต่อจากค้านที่ ๓ จากนั้นมีการกล่าวห้าม
ไม่ให้มีการทำร้ายกัน หากผู้ใดฝ่าฝืนจะถูก
ลงโทษ ลงท้ายด้วยการถวายพระพรแด่พระเจ้า
ชัยธรรมันที่ ๑ ให้ได้รับความสุขจากบุญกุศล
ในครั้งนี้ (ตรงใจ หุตางกูร และนวพวรรณ
ภัทร์มูล, ๒๕๔๗)

คติความเชื่อทางศาสนาในราชวงศ์พิธีบูรณะ
ศาสนาในอาณาจักรขอมโบราณนั้น^{๔๔} ประสมประสานมากกว่าแยกແยะขาดจากกัน
กล่าวคือมีทั้งศาสนาพราหมณ์-ฮินดู ทั้งลัทธิ
ไศวนิกาย (นับถือพระศิวะ หรือพระอิศวร)
และไวยณพนิกาย (นับถือพระวิษณุ หรือ
พระ Narayán) เพียงแต่ชนชั้นปักษ์ของบาง
ราชวงศ์ บางรัชสมัยอาจจะนับถือศาสนาหนึ่ง
ศาสนาไดามากเป็นพิเศษ ตามแต่ประเพณีของ
ตระกูล หรือตามพระราชอัชญาศัย โดยมาก
ศาสนาหลักจะเป็นไศวนิกาย โดยนับถือว่า
พระศิวลึงคองค์หนึ่งองค์ได้เป็น “หลักเมือง”
ที่รับรองและรองรับสถานภาพและพระราช
อำนาจของพระราชวงศ์ชนชั้นปักษ์ เช่น
พระภัทเรศวรบนลิงคบบรรพต (วัดภู) หรือ
ศรีศิกเรศวาร (เข้าพระวิหาร ออย่างไรก็ตามยัง
มีกษัตริย์บางพระองค์เป็นไวยณพ (นับถือ
พระ Narayán เป็นใหญ่) เช่น สูรธรรมันที่ ๒ และ
ที่เป็นเพาทะ (นับถือพระพุทธเป็นใหญ่) เช่น
ชัยธรรมันที่ ๑^{๔๕}

^{๔๔} “วิธีดูศาสนาประจำชาติพิธีที่ต่อสืบทอดกัน คือศูนย์รวมในจารึกหลังจากที่สรรคตแล้วเช่น พระเจ้าธรรมธรรมันที่ ๑ สรรคตแล้วเป็น “ศพอาทิตย์” (ผู้ไปเป็นศิวะยอดฟ้า), สูรธรรมันที่ ๒ เป็น “บรมวิษณุโลก” (ผู้ทรงฟ้า พระ Narayán/วิวัฒน์) และชัยธรรมันที่ ๑ เป็น “มหาบรมเสนาคม” (ผู้ไปตามพระมหาสุคต) (ไม่เกิด ໄຮท, ๒๕๔๓, หน้า ๔๑)

พระເຈົ້າຊ່ຽວມັນທີ ៣ ນຳພູທສາສນາ
ວ່າງຍານ (ແບບປ່າສາທທິນພິມາທີ່ມືມາ
ກ່ອນ) ໂດຍມີພະຮັດຕະຫຼາຍແບນຫາຍານ
ຄື່ອ ພຣະພູທເຈົ້າ (ໂມກໝໍ) ເປັນພະປະຫານ
ຂນາບຄູ່ວ່າຍພຣະ ໂພທສັຕ່ວ່າວໂລກີເຕົວ
(ສັ້ນລັກໝໍ່ຂອງພຣະເມຕຕາ) ແລະພຣະນາງ
ປ່າສູາປ່າມິຕາ (ສັ້ນລັກໝໍ່ຂອງພຣະປຶ້ມູ້າ)
ປ່າສູາວ່າງຍານນີ້ສອນວ່າ ພຣະພູທເຈົ້າທີ່ໜ້າ
ທີ່ປົງໃນສາກລໂລກນີ້ (ຄື່ອໂພທສູາ) ຢ່ອມເກີດ
ຈາກການປະສົມປະສານຮະຫວ່າງ ເມຕຕາຮຣມ
(ວ່າໂລກີເຕົວໂພທສັຕ່ວ່າ) ກັບປຶ້ມູ້າຮຣມ
(ນາງດາຣາຮ່ອປ່າສູາປ່າມິຕາ) (ໄນເຄີລ ໄຣທ໌,
໨໫໫໬, ພໍາ ໤໬)

ເນື່ອພຣະເຈົ້າຊ່ຽວມັນທີ ៣ ໄດ້ພຣະຣາຊ
ອໍານາຈເຕັມທີ່ທີ່ພຣະນຄຣນ ພຣະອົກ່ຽວ
ສາປາປາພຣະບົດາ (ຫຣນິນທຣວມັນທີ ២) ໄວທີ່
ໂລເກສວຣ ໂພທສັຕ່ວ່າ ປ່າສາທພຣະບຣຄ
ແລະປະປີຍ້ອງວິຫຼາຍໃນເຈີ່ຍທຽງລັກກາ ແລະທຽງ
ສາປາປາພຣະມາດາ (ພຣະນາງຊ້ຍຮາຈຈຸຖານີ່)
ໃຫ້ເປັນພຣະນາງປ່າສູາບາຮມີ ພຣະປະຫານໃນ
ປ່າສາທພຣາຮມ ໃນທີ່ສຸດພຣະເຈົ້າຊ່ຽວມັນທີ່
៣ ທຽງສ້າງປ່າສາທບາຍານໂດຍມີຮູປພຣະອົກ
ເອງເປັນພຣະປະຫານໃນລັກໝະພຣະພູທຮູປ
ນາຄປົກ ພຣະ “ຊຍພູທໝາຫານາດ” ແກນ
“ເທວຣາຊ” (ພຣະຄົວລຶງຄໍ) ພຣະ “ວິ່ມຄຸຣາຊ”
(ພຣະນາຮາຍີ່) ທີ່ເຄີມມືມາກ່ອນ (ໄນເຄີລ ໄຣທ໌,
໨໫໫໬, ພໍາ ໤໬) ເປັນສັ້ນລັກໝໍ່ແລະ

ລັກໝະຂອງຮັດຕະຫຼາຍ ຮີ່ອຄຕິຕົກຍາຍ
ຂອງພຣະພູທສາສນາໝາຍານ^៦

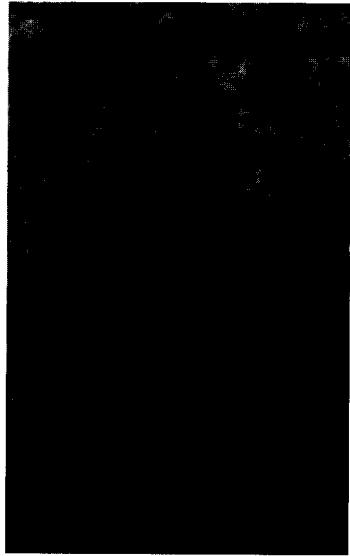
ຂໍ້ສັງເກດເພີ່ມເຕີມການປະຕິມານວິທາ

ເນື່ອພິຈາລະນາຮາຍລະເລີຍດອງກາພ
ສລັກແຕ່ລະດ້ານທີ່ແສດງອອກໃນຮູປຂອງບຸຄລາ-
ຮິຍສານຕ່າງ ຖ້າພຣະພູທເຈົ້າ ພຣະ ໂພທສັຕ່ວ່າ
ສັກຕິທີ່ອນາງຄູ່ພຣະນາມີແລະສັ້ນລັກໝໍ່ເຊັ່ນ
ດອກນ້ຳ (ປຶກມາສະນະ) ຈາກຕັ້ງເປັນຂໍ້ສັງເກດຄື່ງ
ຄວາມໝາຍທາງປະຕິມານວິທາໄດ້ດັ່ງນີ້

ພຣະພູທເຈົ້າ (ຈາກກາພສລັກດ້ານທີ່ ១
ດ້ານທີ່ ២ ແລະດ້ານທີ່ ៤) (ກາພທີ່ ៣, ៥, ៦,
៥, ១០)

ໃນພູທສາສນາຢຸດແຮກນັ້ນ (ເຄຣວາຫ)
ເຊື່ອກັນວ່າພຣະສັນມາສັນພູທເຈົ້າເປັນເພີ່ງ
ນຸ່ມຍໍ່ຮຣມຄາ ໄນໃຊ່ເຫັນເຈົ້າ ແຕ່ໄດ້ສະສົມ
ນາມີໄວ້ນາກຈົນສາມາຮອນຮອງລູ ໂພທສູາໄດ້
ຕ່ອນມາໃນຄຕິມຫາຍານພຣະພູທເຈົ້າໄດ້ຮັບ
ຍກຍ່ອງເປັນນານຸ່ມ ພຣະ ໂລກຸຕຣ ຈຶ່ງໄດ້
ຮັບການເຄາພູ້ຫາເທິຍເຫັນເຫັນເຫັນເຫັນ
ພຣະສັນມາສັນພູທເຈົ້າຜູ້ເປັນຄາສດາຜູ້ປະກາສ
ຄາສາພູທໃນໂລກປັງຈຸບັນ ພູທສາສນິກິຈນ
ທີ່ ២ ນິກາຍ (ນິກາຍທິນຍານແລະມໝາຍານ)
ຍອມຮັບນັບຄື່ອພຣະພູທເຈົ້າໃນອົດຕ ເຮີກວ່າ
ອົດຕພູທ ແລະພຣະພູທເຈົ້າໃນອານາຄຕ (ອານາຄຕ
ພູທ) ດ້ວຍ (ພາສຸຂ ອິນທຣາວູນ, ໨໫໬,
ໜໍາ ໧໬)

^៦ ເກືອກັນພູທສາສນາໝາຍານແລະວ່າງຍານດູໃນ <http://th.wikipedia.org/wiki/ໂດຍເຮັບເຮັງຈາກປະສົງກົດ>; ໂດຍເຮັບເຮັງຈາກປະສົງກົດແລະສັນນູ່ຮາຍ (໨໫໬);
ກມະສົງເຈົ້ານິກາຍ (໨໫໬); ເສົ່ງຍ ພັນທະວົງສີ (໨໫໬); ເສົ່ງຍ ໂພວິນທະ (໨໫໬); ອົກິຈັບ ໂພທປະຕິມານວິທາ (໨໫໬)



ภาพที่ ๕ รายละเอียดของภาพสลักพระพุทธรูป นาคปรก จากภาพสลักด้านที่ ๑

พุทธศาสนาชนนิกายหินยานนับถือพระสัมมาสัมพุทธเจ้าว่าเป็นเพียงมนุษย์ธรรมดา จึงทำการบูชาเพื่อรำลึกถึงคุณความดีของพระพุทธองค์เท่านั้น แม้ว่าจะมีการสร้างรูปเคารพ (บุคลาธิฐาน) เป็นประติมกรรมหรือจิตรกรรม เป็นปางต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับพุทธประวัติตอนสำคัญ ๆ เช่น ปางประสูติ ตรัสรู้ ปฐมเทศนา และปรินิพพาน (ผาสุข อินทราวาส, ๒๕๓๐, หน้า ๑๕)

ส่วนในคติมหายานถือว่าพระพุทธเจ้าไม่ใช่มนุษย์ธรรมดา แต่เป็นโลกุตรพื้นจากกิเลสทึ้งปวง พระศรีรัชของพระองค์ การดำรงพระชนม์อยู่ และอาบุภพของพระองค์ไม่มีที่สิ้นสุด ไม่หลับไม่ฝัน มีสติควบคุมพระองค์ และอยู่ในสมานิสเมโน ทราบทุกอย่าง มีญาณรู้ความลับ เรียกว่า กษัยญาณ และมี อนุตปาทานญาณ (ญาณรู้ความไม่เกิดอีก) (ผาสุข อินทราวาส, ๒๕๓๐, หน้า ๑๕)

ตามคติมหายานถือว่าพระพุทธเจ้า

มีจำนวนมากมายจนนับไม่ถ้วน ได้มีพระพุทธเจ้ามาถ่องหน้าพระโโคตมพุทธแล้ว และจะมีต่อไปอีกภายน้ำจวนจนกัลปาวสาน และถือว่าพระพุทธเจ้าโโคตมพุทธเป็นเพียงหนึ่งในบรรดาพุทธเจ้าทั้งหลายเท่านั้นไม่มีความพิเศษอันใด ในคติหินยานได้กล่าวถึงพระพุทธเจ้าที่มาตรัสรู้ก่อนพระโโคตมพุทธ เมื่อก่อนกัน แต่กล่าวว่าในพุทธกาลหนึ่งจะมีพระพุทธเจ้าถึงสองพระองค์ไม่ได้ คติมหายานถือว่าพระพุทธเจ้ามีประจำอยู่เสมอในโลกทั่วทุกสารทิคไม่ใช่เด็ดจมมาตรัสรู้ในโลกมนุษย์ แล้วนิพพานเหมือนคติหินยาน มหา yanนิกาย จึงขานนามพระพุทธเจ้าทึ้งปวงโดยรวมว่า “พระตถาคต” และแคนอันเป็นที่สักดิจของพระพุทธเจ้าเรียกว่า “พุทธเกณฑ์” (ผาสุข อินทราวาส, ๒๕๓๐, หน้า ๘๐)

พระพุทธเจ้าที่ปรากฏขึ้นอีกในยุคหลัง (ตามสกุลวัชรยาน) เรียกว่า ขยายนิพุทธ หรือ ญาณนิพุทธ คือพระพุทธเจ้าทรงมีญาณมีห้า

พระองค์ คือ พระไวโรจนะ พระอักโภญา พระรัตนสัมภava พระอมิตาภava และพระอโนมสีทช และพระพุทธเจ้าห้าพระองค์นี้ กิจจากอันจากของพระอาทิตยพุทธ (หรือ ปรมາทพุทธ คือ พระพุทธเจ้าองค์แรกผู้ซึ่งถือกำเนิดขึ้นมาด้วยพระองค์เอง) พระโพธิสัตว์และพุทธเจ้าต่าง ๆ ล้วนแต่ถือกำเนิดมาจากภานของพระอาทิตยพุทธทั้งสิ้น (พาสุข อินทราวุธ, ๒๕๓๐, หน้า ๘๐)

พระพุทธเจ้าประทับนั่งสมาธิมุทราเหนือบันลังค์นาคเจ็ดเศียร

นอกเหนือไปจากการนำเสนอดัง
เหตุการณ์ตามพุทธประวัติ ในสัปดาห์ที่หก
หลังจากที่พระพุทธทรงคัทชั่งตรัสรู้และได้
ทบทวนในสิ่งที่รู้นั้นในสถานที่ทั้งเจ็ดแห่ง
แห่งละเจ็ดวัน ณ สัตਮหาสถานอันเป็นทราบ
กันโดยทั่วไป ข้อควรพิจารณาเพิ่มเติม คือ
รูปแบบของศิลปกรรมที่อาจให้ข้อมูลด้านการ
กำหนดอายุ หรือช่วงเวลาทางประวัติศาสตร์
ได้ ในขณะที่ยังไม่มีข้อมูลด้านจารึกมา
สนับสนุน

ทั้งนี้ จากรูปแบบลักษณะโดยรวม
ของพระพุทธรูปนาคปรก รูปบนคนาคที่เป็น^๑
อาสนะลักษณะสอนด้านล่างพายขึ้นข้างบน
กลุ่มของเสียรนาคที่แผ่พังพานเป็นรูปทรง
คล้ายกลีบหรือดอกบัวตูมหรือคล้ายประภาลี
และองค์พระมีลักษณะเรียบ ๆ คล้ายกับไม้ได้
ครองจีวรสวมกระบังหน้าและมงกุฎทรงกรวย
ยอดแหลมเตี้ย เปรียบเทียบได้กับพระพุทธรูป^๒
แบบศิลปะปาวนตอนปลายต่อศิลปะนครวัด

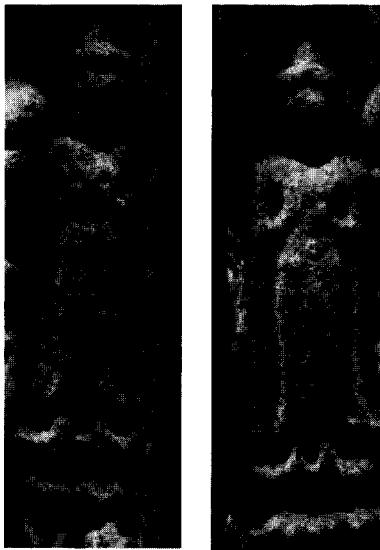
ตอนตื้น (ราวดทักษิณรรษที่ ๑๕ - ๑๖)

ศาสตราจารย์หมื่นเจ้าสุวัตติศดิศ
ดิศกุล ได้ทรงแสดงข้อคิดเห็นเกี่ยวกับพระ^๑
พุทธรูปในศิลปะของแบบนี้ไว้ว่า บรรดา^๒
พระพุทธรูปนาคปรกในสมัยนี้ก็เลียนแบบ^๓
มาจากประติมากรรมทางศาสนาพราหมณ์^๔
ในขณะเดียวกันของคหบดีของพระพุทธรูปปกคล้าย
กับไม่มีอะไรมากคลุม พระพักตร์มักมีเครา^๕
และหนวดปรากฏอยู่ด้วย พระเกศา มักมีแนว
ตั้งตรงอย่างสวยงาม มีเครื่องประดับสาม
อยู่เหนือนอกพระเกตุมาลา แต่บางครั้งพระเกษา^๖
ก็เป็นหมวดเด็ก ๆ อย่างได้ระเบียบลักษณะ
ของพระพักตร์ของพระพุทธรูปและรัศประคต
ซึ่งคล้ายกับเงินขัดศรีในระยะนี้ จึงทรงให้
เหตุผลนี้ในการกำหนดอายุของพระพุทธรูป^๗
ดังกล่าว (ม.จ. สุวัตติศดิศ กิตติศกุล, ๒๕๓๕,
หน้า ๓๐๒)

พระพุทธเจ้าประทับยืนแบบสมภังค์
แสดงวิตรกรรมทราทั้งสองพระหัตถ์

ในศิลปะแบบนกรัตน์พระพุทธรูป
มีแนววิวัฒนาการไปมากมีแต่พระพุทธรูป
นาคประทงเครื่องเหมือนกับเทวดาใน
ศาสนาพราหมณ์ในสมัยเดียวกันและทรง
มงกุฎรูปกรวยค่อนข้างสูง และเริ่มปรากฏ
มีพระพุทธรูปแบบประทับยืน (ม.จ. สุกสรรคิศ^๒
ศิริกล, ๒๕๓๔, หน้า ๑๑๒)

พระพุทธเจ้าประทับยืนแบบสมกังค์
แสดงวิตรรกรมุทราชั่งสองพระหัตถ์จัดเป็นปาง
ที่เกิดขึ้นเฉพาะและแพร่หลายเป็นอย่างมากใน



ภาพที่ ๑๐ รายละเอียดของภาพสลักพระพุทธรูปประจำบ้านยืนแสดงวิตรกนุตราทั้งสองพระหัตถ์ จากภาพสลักด้านที่ ๒

ศิลปะทวาราวดี ลักษณะของการแสดงปาง คือ พระกรทั้งสองข้างอยู่ในระดับพระอุรหงาอย่างฟ้า พระหัตถ์อ้อมมาด้านหน้าจีบนิ้วพระหัตถ์เป็น วิตรอกด้วยพระอังคุญา (นิ้วโป้ง) กับพระดชนี (นิ้วชี้) การแสดงมุทราแบบนี้หมายถึงการแสดงธรรมซึ่งมักพบในพุทธประวัติตอนสำคัญ ๆ เช่น แสดงธรรมโปรดพุทธมารดา ตอนเสด็จลงจากดาวดึงส์การแสดงวิตรอกมุทรา มุทราแบบนี้ นิยมแพร่หลายในศิลปะอินเดียトイและกลุ่มศิลปะที่ได้รับอิทธิพลศิลปะอินเดียトイเช่น ในศิลปะอมราวาดี ศิลปะนาคปัฏฐานัม ศิลปะลังกา สมัยอนุราชปูรุษ (เชยชู ติงสัญชลี, ๒๕๔๔, หน้า๔)

เกี่ยวกับพระพุทธรูปประทับยืนแสดง
วิตรกรรมมุทราทั้งสองพระหัตถ์ยังพับบนทับหลัง
ที่ปราสาทหินพิมาย ทั้งประดับอยู่ที่ตัวปราสาท
และส่วนที่จัดแสดงอยู่ในพิพิธภัณฑ์ เช่น
ทับหลังที่จัดแสดงอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่ง^{ชาติ}พิมาย รายละเอียดเป็นภาพพระพุทธรูป^{ประทับยืนเต็มพื้นที่}ความสูงของทับหลัง

พระพุทธรูปเหล่านี้ประทับอยู่ในซุ้มเรือนแก้ว
ที่คั่นแต่ละชั้นด้วยพวงอุบะบัวขานหันหัวเขิน
พระพุทธรูปเหล่านี้เป็นพระพุทธรูปทรงเครื่อง
ยกพระหัตถ์แสดงปางวิตรก (แสดงธรรม)
ทึ้งสองพระหัตถ์ยันแสดงให้เห็นถึงอิทธิพล
ของวัฒนธรรมทวาราวดีที่เคยมีมาก่อนที่เมือง
พิมายนี้ ได้เคยพบธรรมจักรศิลา พระพุทธรูป
ประทับเหนือพ้นสบดีสมัยทวาราวดี และเมื่อ
มีการบูรณะปราสาทหินพิมายยังได้พบซาก
เจดีย์อิฐ แบบทวาราวดีอยู่ใต้ฐานปราสาท และ^น
นอกจากนั้นลักษณะการกรองจีวรของพระพุทธ
รูปในหมู่นี้ก็มีลักษณะพิเศษอย่างยิ่งเช่นจะเห็น
ว่าจีวรนั้นเป็นจีวรห่มคลุม ภายนอกเรือนแต่
ภายในมีริ้ว ส่วนส่วนบนนั้นเป็นริ้วมีชายผ้าพับ
คล้ายทางปลาญี่ค้านหน้า มีเข็มขัดเชือกประดับ
ด้วยพวงอุบะคาดทับในลักษณะเดียวกับเครื่อง
แต่งกายของสตรีสมัยนาปวน กำหนดอายุตาม
รูปแบบศิลปะประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๖
(สมิทธิ ศิริกัทร์และมยุรี วีระประเสริฐ, ม.ป.ป.,
หน้า ๑๓๙)



ກາພທີ ១៣ ຮາຍລະເອີດຂອງກາພສລັກວ້າຈາກກາພສລັກດ້ານທີ ៤

**ພຣະໂພທີສັຕວົງ (ຈາກກາພສລັກດ້ານທີ ៤)
(ກາພທີ ៦, ១០, ១២, ១៣)**

ໂພທີສັຕວົງແປລດານພັ້ນຍຸ້ນນະ ແປລວ່າ
ຜູ້ຂອງອູ່ໃນໂພທີຄື່ອ ຄວາມຮູ້ ມາຍລຶ່ງຜູ້ທີ່ຈະໄດ້
ຕຣສຽ່ເປັນອົງຄໍພຣະສັນມາພຸທ໌ເຈົ້າໃນເບື້ອງໜ້າ
ແຕ່ປົງເສັນພົພານເພື່ອຈະອູ່ຊ່ວຍສັຕວົງໄລກໃຫ້ພັ້ນ
ທຸກໆກ່ອນ (ພາສຸ ອິນທາວຸຫຼ, ២៥៣០, ມັນ້າ ៨៥)

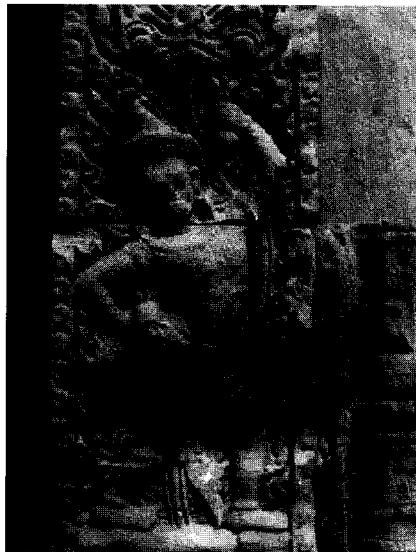
ຄຕີໂພທີສັຕວົງປ່າກງູນໃນຄົມກົງພຸທ໌-
ວົງສົງ (ບຸກທກນິກາຍ ១៥) ແລະ ຈິງຍາປົງກູນ (ບຸກທກ-
ນິກາຍ ១៥) ເມື່ອກ່າວລຶ່ງໂພທີສັຕວົງສູມເຮ (ສູມເຮ
ດານສັ່ງຕ່ອມເຄື່ອໂຄຕມພຸທ໌) ທີ່ໄດ້ຄຸກເບ່າແບນ
ພຣະບາທຂອງພຣະພຸທ໌ທີ່ປັກກ (ອົດືຕພຸທ໌ອົງຄໍ
ແຮກ) ຜົ່ງທໍານາຍວ່າໂພທີສັຕວົງສູມເຮຈະໄດ້ຕຣສຽ່
ສັນໂພທີຢານ ແລະ ໂພທີສັຕວົງສັ້ນຍູ້ວ່າຈະຊ່ວຍ
ສັຕວົງໄລກແລະ ເຖວດໄກໃຫ້ລຸດຈາກສັງສາຮວ້າງ

ຄົມກົງພຸທ໌ສາສນານິກາຍເດຣວາທ (ຫິນຍານ) ນັ້ນ
ກໍາວ່າ “ໂພທີສັຕວົງ” ໃຊ້ເຮັດວຽກພຣະພຸທ໌ປຳປັງ
ກ່ອນຂອງໂຄຕມພຸທ໌ກ່ອນຕຣສຽ່ເປັນພຣະພຸທ໌ເຈົ້າ
(ພາສຸ ອິນທາວຸຫຼ, ២៥៣០, ມັນ້າ ៨៥)

ຄຕີໂພທີສັຕວົງທີ່ນຳໄປສູ່ຄຕີໂພທີສັຕວົງ
ຂອງມ້າຍານນັ້ນພັດນາຈິນໃນຄົມກົງຂອງນິກາຍ
ສරວາສຕິວາທ ຜົ່ງບຣຽຍໄວ້ວ່າທຸກຄົນທີ່ປົງບັດ
ຕາມຄຳສັ່ງສອນຂອງພຸທ໌ເຈົ້າສາມາຮດຕັ້ງປົມືຈານ
ໄວ້ວ່າຈະນຣລຸໂພທີຢານໄດ້ (ພາສຸ ອິນທາວຸຫຼ,
២៥៣០, ມັນ້າ ៨៥)

ໃນຄດີມໝາຍານ ພຣະໂພທີສັຕວົງຈະຕື່ອງ
ບຳເພີ້ມບາຮນີໂດຍລຳພັງແບ່ງເປັນຫຸ້ນເຮັດວຽກວ່າ
ກຸມື ຈຶ່ງຈະສຳເຮົາເປັນພຣະພຸທ໌ເຈົ້າໄດ້ ກຸມືເຫັນ
ນີ້ຂໍ້ອແບ່ງຈຳນວນຕ່າງໆ ກັນເປັນ ៥, ៧ ແລະ
១០ ກີ່ມື້^៣

^៣ ກຸມືເຫັນນີ້ມີ້ອ່ອດ່າງໆ ກັນ ເຫັນ ນຸທິຕາ (ຄວາມມືນຕີຂໍ້ວຍຄວາມສຸຂະອງຜູ້ອື່ນ), ວິນາດາ (ໄຟມື່ວາຄະ), ປະກາກີ (ໄ້ຄວາມສ່ວ່າງ), ອຣຈີສົມຕີ
(ຊູ່ເຮືອງ), ຖຽນຍາ (ຜູ້ອື່ນໜະບາກ), ອົກນູ່ປີ (ມີ້ນ້ຳສູ່ສັງສາຮວ້າງຖານນິພານ), ທຸຮັງຄນາ (ໄປໄກລ), ອຈດາ (ໄຟເຄື່ອນ), ສາສູນຕີ (ໄຈຕີ), ດຣມມມມ
(ຄວາມເປັນອີສະຈຸຈົມລອຍບັນໜ້າ) (ພາສຸ ອິນທາວຸຫຼ, ມ.ປ.ປ., ມັນ້າ ៨៥)



ภาพที่ ๑๒ รายละเอียดของภาพสลักวัชรปานี จากเสาระดับกรอบประทูทางเข้าด้านทิศใต้ปราสาทประธาน ปราสาทหินพมาย (ธิดา สาระยา, ๒๕๔๐, หน้า ๘๙)

โพธิสัตว์ได้เพิ่มจำนวนมากขึ้นในยุค ตันตะ (พุทธตันตะ) สกุลวัชรยานได้ขัดสกุล

ให้พระโพธิสัตว์ โดยให้อีอกำเนิด จากภายนอกทั้ง ๕ โพธิสัตว์เหล่านี้ จะมีนางคู่ บารมี (ศักดิ) ด้วย ซึ่งศักดิเหล่านี้บางครั้งจะ ปรากฏภายใต้พระโพธิสัตว์โดยจะประทับ นั่งเคียงข้างหรือนั่งบนพระ座ของโพธิสัตว์ ในท่ากอดครัดกับโพธิสัตว์ (ผาสุข อินทราวุช, ๒๕๓๐, หน้า ๘๕)

โพธิสัตว์วัชรปานี เป็นทายาทของ ชยานนิพุทธอักโขภยะและนางนามกิ ได้รับ ยกย่องเป็นโพธิสัตว์ที่สำคัญองค์หนึ่งในพุทธ ศาสนา尼กายนายาท โพธิสัตว์วัชรปานีจะไม่ ค่อยปรากฏเดียว ๆ แต่นักจะปรากฏในคติ หินยานเป็นบริวารของโคตมพุทธ และในคติ มหา yan จะปรากฏพร้อมกับโพธิสัตว์มัญชุศรี และปัทมาปานี เมื่อปรากฏเป็นบริวารพุทธเจ้าจะ ประทับยืนถือวัชระในพระหัตถ์ขวา พับมากใน

ประติมากรรมคันธาระ เมื่อประทับนั่งจะนั่ง ห้อยพระบาทขวาหรือซ้ายข้างเดียว ถือวัชระ ในพระหัตถ์ขวาซึ่งยกขึ้นระดับพระอุระ ใน ขณะที่พระหัตถ์ซ้ายวางบนพระเพลาซ้าย ทำปางประทานพร (ผาสุข อินทราวุช, ๒๕๓๐, หน้า ๑๕๓ -๑๕๔)

นางปรัชญาปารมิตा (ภาพที่ ๑๓) นาง หรือเทพีปรัชญาปารมิตา เป็นเทพีที่กล่าวร่วมมา จากคัมภีร์ปรัชญาปารมิตา ซึ่งเป็นคัมภีร์สำคัญ ของพุทธศาสนา尼กายนายาท ชาวมหาyan เชื่อ ว่าเป็นคัมภีร์ที่เก่าแก่มีมาแต่ครั้งพุทธกาล ซึ่ง ได้รับยกย่องว่าเป็นเทพีผู้ประสิทธิ์ประธาน วิชาความรู้ ผู้ที่ต้องการจะศึกษาความรู้ ต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งหลักพุทธธรรม ให้แตกฉานจะต้องทำการบูชาเทพีปรัชญา ปารมิตา

ในคัมภีร์สารนามาลาอธิบายเกี่ยวกับ เทพีองค์นี้ว่าอยู่ในสายตระกูลของพระยาน尼

ພຸຖອັກໂຍກຍະ ເທື່ປັບຄຸາປາຣົມິຕາມີເຄີຍເດີຍວ
ສອງກຣ ທີ່ມີສີ່ກຣົມີນ້ຳ ມີວຽກຜະ ຂາວ ແລ້ວ ແລ້ວ
ແລະທອງ ທາກເປັນວຽກຜະຂາວ ກີ່ຈະມີຂໍ້ວ່າ
ສີຕປັບຄຸາປາຣົມິຕາ ປະທັນນັ້ນຂັດສາມີເພິ່ນ
ເໜື້ອດອກນັ້ວຂາວ ແຕ່ງເຄື່ອງປະດັບງານນີ້
ສອງກຣ ພຣະຫັດຄົ່ນຂາວດີ້ອ ດອກນັ້ວແດງ ພຣະຫັດຄົ່ນ
ຫ້າຍຄື່ອຄົມກົ່ຽປັບຄຸາປາຣົມິຕາ ພຣະພັກຕຽງງານ
ມີຢູ່ປັບຄຸາໂຍກຍະປະດັບນັ້ນກຸງ ແລະມີຈິຕໃຈເມຕາ

ໄມ່ດຸ້ຮ້າຍເໜື້ອນກັບກຸ່ມເທື່ອງກໍ່ອື່ນ ຈ ໃນຕະ
ກຸ່ມຂອງຮາຍານີພຸຖອັກໂຍກຍະ (ພາສຸຂ ອິນທຣາວູຫ,
໨໫໬໬, ມັນ ໧໬໬ - ໧໬໬)

ປັກທີ (ບັວ) (ກາພສັກຈາກທຸກຄ້ານ)
(ກາພທີ ໩, ໪, ໫, ໬, ໭, ໧, ໩, ໪, ໪, ໪)

ດອກນັ້ວເປັນສັ່ນລັກຍົມົງໝໍຂອງການຄື່ອ
ກຳເນີດຈື້ນດ້ວຍຕັວເອງໂດຍໄມ່ມີໄຄຮສ້າງ ໃນຄົດ
ມາຍານຄື່ອວ່າພຣະພຸຖເຈົ້າ ແລະພຣະໂພທີສັດວົ



ກາພທີ ໩ ຮາຍລະເືດຂອງກາພສັກນາງປັບຄຸາປາຣົມິຕາ ຈາກກາພສັກຄ້ານທີ ໪

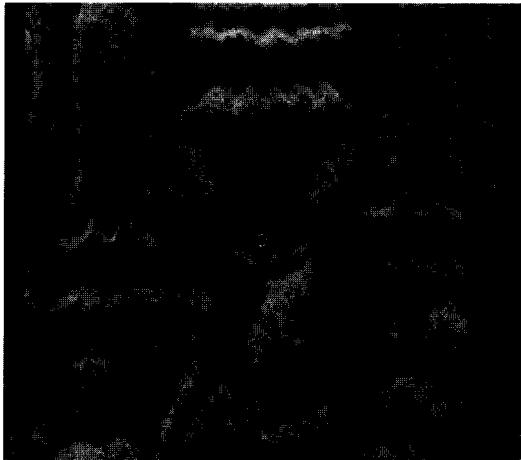
ທຸກອອກຄື່ອກຳເນີດຈື້ນເອງເຮັດວຽກວ່າ ສວຍັນກູ (ຜູ້ດີ້ອ
ກຳເນີດຈື້ນເອງ) ດອກນັ້ວໃນພຣະຫັດຄົ່ນຂອງປັກທີ
ປາຜົນໝາຍຄົ່ງ ຄຳນາຈໃນການສ້າງ ດອກນັ້ວໃນ
ພຣະຫັດຄົ່ນຂອງມັງໝູກຣີ ມາຍຄົ່ງ ພຣະທຣມຄຳສັ່ງ
ສອນຂອງພຣະພຸຖເຈົ້າ (ແກນຄົມກົ່ຽປັບຄຸາປາຣ
ມິຕາ) ສ່ວນດອກນັ້ວໃນພຣະຫັດຄົ່ນຂອງເທື່ຕາຮາ
ໝາຍຄົ່ງ ຄວາມບຣິສຸທິ່ງຍ່າງສມບູຮຣນ໌ (ພາສຸຂ
ອິນທຣາວູຫ, ໨໫໬, ມັນ ອົງຮານຄັພທີ)

ດອກນັ້ວສີ່ມັງພູບານເຕັມທີ່ຈຳເຫັນເກສຣ
ນັ້ນເປັນສັ່ນລັກຍົມົງໝໍຂອງໂພທີສັດວົປັກທີປັກປາຜົນແລ

ເທື່ຕາຮາວົມຜະຂາວ (ພາສຸຂ ອິນທຣາວູຫ,
໨໫໬, ມັນ ອົງຮານຄັພທີ)

ດອກນັ້ວສີ່ພໍາທັ້ງຕຸມແລະບານ (ໄມ່ເຫັນ
ເກສຣ) ເປັນສັ່ນລັກຍົມົງໝໍຂອງໂພທີສັດວົມັງໝູກຣີແລະ
ເທື່ຕາຮາວົມຜະເໝີວ ອ່າຍ່າໄຮກ້ຕາມໃນເຈີນຄູ່ປຸ່ນ
ແລະທີບີຕ ນິຍົມທຳເປັນນັ້ວຕຸມ ເຮັດວຽກວ່າ ອຸບລ
(ພາສຸຂ ອິນທຣາວູຫ, ໨໫໬, ມັນ ອົງຮານຄັພທີ)

ພຣະທຣມຄຳສອນຂອງພຣະພຸຖເຈົ້າກີ່
ໃຊ້ສັ່ນລັກຍົມົງໝໍປົກນັ້ວ ສ ກລືບ ບານເຕັມທີ່
ຫ້າຍຄົ່ງ ອົງຮານຄັພທີ ສ ບັງລັງກົງປົກນັ້ວທີ່



ภาพที่ ๑๔ รายละเอียดของภาพสลักบัว ฐานบัวหรือปั๊มาสนา จากภาพสลักด้านที่ ๒

รองรับพระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ ตอนประสูติของพระพุทธองค์ก็ใช้ดอกบัวเป็นสัญลักษณ์ด้วย (พาสุข อินทราธุ, ๒๕๓๐, หน้า อภิธานศัพท์)

และ ปั๊มาสนา หรือแท่นที่ประทับรูปดอกบัว เรียกอีกชื่อว่า สิงหานา (พาสุข อินทราธุ, ๒๕๓๐, หน้า อภิธานศัพท์)

อรรถาธิบาย

จากข้อสังเกตเพิ่มเติมทางประตiman วิทยา จากแท่งหินสลักสี่เหลี่ยมภาพเล่าเรื่องทั้งสี่ด้านจากสถานพระนารายณ์ วัดพระนารายณ์มหาราช นครราชสีมา หากพิจารณาในเรื่องคติความเชื่อทางศาสนา ก็จะเห็นการประสมประสานกันของศาสนาศาสนาอินดูทั้งคติ ไศวนิกร ไวยพนิกร (จากภาพสลักด้านที่ ๓ ภาพที่ ๕) และพระพุทธศาสนา โดยเฉพาะคติความเชื่อของพุทธศาสนา มหายาน นิกายตันตระ แบบวัชร yan ที่ปรากฏในงานศิลปกรรมที่พบในແບນຖຸມ້າມຸລຕອນບັນແນນ

เมืองนครราชสีมา (ปราสาทหินพิมาย) เมื่อราชวงศ์มหิธรปุระเริ่มมีอำนาจในเมืองพระนครหลวง (รัชกาลพระเจ้าชัยวรມันที่ ๖) ศาสนาอินดูลัทธิไศวนิกรยังเจริญรุ่งเรืองอยู่ในบริเวณถুມ້າມຸລ ศาสนสถานหลักคือปราสาทวัดภู ปราสาทเขาพระวิหาร และปราสาทพนมรุ่ง

แต่ในขณะเดียวกันพุทธศาสนา วัชร yan เริ่มมีความสำคัญมากที่เมืองพิมาย เช่นการพบหลักฐานด้านเจริญของพระเจ้าชัยวรມันที่ ๓ คือ เจริญเมืองพิมาย และเจริญอื่น ๆ ในพื้นที่ແບນนี้ทั้งหมด ประกอบกับหลักฐานทางศิลปกรรม คือ ประตiman ทับหลังประดับภายในห้องครรภคฤหะ (ห้องสำหรับประดิษฐานรูปเคารพสูงสุดประจำศาสนสถานนั้น ๆ) ของปราสาทประธานทั้งสี่ทิศ ที่แสดงความหมายเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาอย่างยิ่ง (ธวัชชัย องค์วุฒิเวช และวีไกรคันธ บั้งรอด, ๒๕๓๐, หน้า ๓๗ - ๓๘) คือ ทิศตะวันตก พระพุทธเจ้า (พระอม-

ຕາກະ) ដູ່ເປັນພຣະຊິນພຸທະປະຈຳທີ່ຕະວັນຕກ
(ຄສທຽບ ຈັນທີ່ໃບ ຂໍາງຄຶງໃນ ດວ່າງທີ່ອົງກົມືໄວ່
ແລະ ວິໄລຮັດນີ້ ຍັງຮອດ, ແກະຊ່າຍ, ໜ້າງໆ ຕ່າງ)

ทิศเหนือ พระวชิรสัต্তว์ & พระองค์ซึ่งเป็นพระโพธิสัต্তว์ประจำองค์พระอาทิตย์พุทธเจ้า (ธิดา สาระยา อ้างถึงใน ธรรมชาติ องค์กุณฑิเวช และ วีไตรรัตน์ ยังรอด, ๒๕๕๐, หน้า๓๗)

ທີ່ສະເໜີ ພຣະພຸຖຮຽນປາກປົກ ກມຣເຕັງ-
ຊຄຕວິມາຍະ ລື້ມຮອບດ້ວຍພຣະຈິນພຸຖ ໬
ພຣະອົງກໍ (ທີ່ມາ ສາຮະຍາ ຊ້າງຖຶງໃນ ປວະຊີ
ອັກງົມໄວ່ຈ ແລະ ວິໄລຮັຕນ໌ ຍັງຮອດ, ໨໫໬໫໦,
ໜ້າຕະ)

ในขลังที่ภาพลักษณ์ที่หน้าบรรพ์
ทับหลัง ประดับภายนอกปราสาทยังเป็นภาพ
เล่าเรื่องรามายณะ (รามเกียรติ) และเทพประจำ
ทิศ ตามคติของศาสนาชนดู รวมถึงภาพลักษณ์
พระพุทธรูปที่ทับหลังประดับภายนอก และ
พระโพธิสัตว์วชรปานี ที่เสาะประดับกรอบ
ประตู

ข้อนี้ ดร.พิริยะ ไกรฤกษ์ ได้แสดง
ความคิดเห็นเกี่ยวกับคติในการสร้างปราสาท
หินพิมายว่า สร้างตามคติวัชร yan ซึ่งให้ความ
สำคัญต้องคงคัวรัสดัต ที่เชื่อว่าเป็นภาคที่รวม
พระชนิพุทธที่สักดิอยู่ตามทิศต่าง ๆ เข้าด้วยกัน
พระองค์มี “วัชรปานิ” ซึ่งมีลักษณะคล้ายบักหม

ถือว่าชรະและกระดิ่ง เป็นพระโพธิสัตว์ประจำ
พระองค์ เคยทำหน้าที่ขับไล่สิ่งชั่วร้ายที่ประคุ
ทางเข้า (พิริยะ ไกรฤกษ์ อ้างถึงใน ธรรมชาติ
องค์วุฒิเวช และ วิไลรัตน์ ยังรอด, ๒๕๕๐,
หน้า๓๕)

พระโพธิสัตว์วชรปานีได้รับการ
เคารพนุชามนานาแล้ว ในคติพุทธศาสนา
นิกายมหายานจะปรากฏเป็นบรรลัตของ
โโคตมพุทธ (โดยจะประทับเคียงข้าง) ซึ่ง
คุณสมบัติของวชรปานี (ผู้ถือสายฟ้า) ก็คือ
พระอินทร์ในศาสนา Hinclu นั่นเอง และพระ-
อินทร์ได้กล่าวเป็นบรรลัตของพระพุทธเจ้าซึ่งรู้จัก
กันในนามว่า “สักกะ” ตามที่กล่าวแล้วในตอน
ต้นว่าทั้งศาสนาพุทธและศาสนา Hinclu ได้

ເຖຩນិយາໃນພຸທ່ສາສນາກລ່າວເຖິງ
ໜ້າທີ່ຂອງວ່ະຮປາລີວ່າໄດ້ຮັບຄຳສົ່ງຈາກໂຄຕມ
ພຸທ່ໃຫ້ຄອຍປົກປຶ່ງພຸ່ງພຸ່ງນາຄາຈາກການທຳຮ້າຍ
ຂອງພວກຮຽຫຼາ
ເນື່ອງຈາກພຸ່ງນາຄາໄດ້ຮັບຍົກຍ່ອງ
ໃຫ້ເປັນຜູ້ຄວບຄຸມພໍາຟນ ດັ່ງນັ້ນວ່ະຮປາລີ່ຈີ່ເປັນ
ຜູ້ປົກປຶ່ງພຸ່ງພຸ່ງນາຄາອີກທີ່ໜັ່ງຈຶ່ງໄດ້ຮັບຍົກຍ່ອງວ່າ
ເປັນເທັກແຮ່ງຟນ ພຸທ່ສາສນິກົນນິກາມຫາຍານ
ຈະນູ້ຫວ່າວ່ະຮປາລີເມື່ອຈະຂອຟນ (ພາສູ່ ອິນທຣາວູ້,
ໄຕແຕຕູ່, ແລ້ວ ໄຕຕູ່)

หรืออาจจะเกี่ยวข้องกับความเชื่อเรื่อง
บรรพนุรุษของกลุ่มชนในภูมิภาคนี้โดยเฉพาะ
ชนชาติขอมโบราณ ที่เชื่อว่าสืบเชื้อสายมาจากการ
นัก รวมถึงความนิยมในการสร้างพระพุทธรูป
นาคประกในวัฒนธรรมของด้วย

สรุปความ

พื้นที่ลุ่มน้ำมูลตอนบนมีการอยู่อาศัย

ต่อเนื่องมาอย่างยาวนานตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ กระหึ่งได้รับวัฒนธรรมทางศาสนาเข้ามาพร้อมกับการเข้าสู่ยุคสมัยทางประวัติศาสตร์ การรับนวัตกรรมทางภาษาและตัวอักษรมาจดจำไว้กันทีก ศึกษาและเทศนาหลักธรรมตามคติความเชื่อของศาสนา โดยเฉพาะหลักธรรมคำสอนในพระพุทธศาสนาแบบเดร瓦ท ดังจารึกคตา เยชุมามา^๙ ในวัฒนธรรมทวารวดีเมื่อราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๕

ความมีตัวตนแห่งอาณาจักรศรีจันเศร รัฐอิสระนอกกัมพูชา เบนลุ่มน้ำมูลตอนบนแห่งนี้ จำการิกบ่ออีก้า และจาริกพินอนจากนั้นจึงเข้าสู่ยุคของการแพร่กระจายอำนาจทางการเมืองและความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมขึ้นโบราณ

ศรัทธามั่นที่มีอยู่ของกลุ่มชนในลุ่มน้ำมูลตอนบน ที่แม้จะมีการเปลี่ยนแปลงอำนาจทางการเมือง และกระแสวัฒนธรรมทางศาสนาใหม่เข้ามาเมื่อพุทธศตวรรษที่ ๑๖ การสืบทอดทางคติความเชื่อของพระพุทธศาสนาซึ่งมั่นคงอยู่ในภูมิภาคนี้ หลักฐานด้านจาริกบ่งถึงศรัทธาประสาท ในราชวงศ์พิธรปุระ ที่ให้ความเคารพศรัทธาสูงสุดแด่พุทธศาสนา และเป็นพุทธศาสนาหมายที่ได้ซึมซาบเข้ามายังชีวิตประจำวัน ที่ได้รับการยอมรับอย่างของพระพุทธศาสนาแบบต้นตระ นิกายวัชรยาน ที่ให้ความสำคัญกับพระวัชรสัตว์ ดังปรากฏภาพสลักที่เสาประดับกรอบประตูทางเข้าด้าน

ขาวของปรางค์ (ปราสาท) ประธานที่ปราสาทหินพิมาย ช่วงเวลาใกล้เคียงกันในอินเดียที่เป็นต้นอารยธรรม พุทธศาสนาหมาย เจริญขึ้นเมื่อประมาณพุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖ เกิดการผสมผสานแนวคิดและรูปแบบการแสดงออก กับลักษณะของศาสนา Hintha เป็นศาสนา “พุทธตันตระ” ที่ยึดหลักปริยัติ ปฏิบัติตามคัมภีร์ศรีมหาช (คุยหมหาช) สารนมาดา และชญาณสุสิทธิ ซึ่งเป็นคัมภีร์ของพุทธศาสนา นิกายวัชรยาน พัฒนาปรัชญาของพระพุทธเจ้า พระโพธิสัตว์ทั้งเพศชายและเพศหญิงขึ้นมาเป็นจำนวนมาก

พุทธตันตระ เน้นส่วนหนึ่งของนิกายนี้ ฯ พุทธศาสนา นิกายนี้ได้พัฒนาคำสอนโดยผสมผสานกับคำสอนเดิมทุกสาย ด้วยเหตุปัจจัยในการชิงพื้นที่และศาสนาที่เป็นมวลชนเข้ามาในศาสนาของตน

ดังนี้ อาจกล่าวเกี่ยวกับแห่งศิลปะ เหลี่ยมสถาปัตยกรรมแล้วเรื่องทั้งสี่ด้านจากสถานพระนารายณ์ วัดพระนารายณ์มหาราช จังหวัดนครราชสีมา คือ ๑) ภาพพระพุทธปนาคปรอก ๒) ภาพวิชญอนันตสา iyin ๓) ภาพพระโพธิสัตว์วัชรปามี ๔) ภาพพระนางปัญญา Narini ได้ดังนี้ ว่า เป็นการรวมเอาคติความเชื่อตั้งเดิมที่มีอยู่ในบริเวณลุ่มน้ำมูลตอนบน ฐานเดิมของชนแตนนี้ กับกลุ่มราชวงศ์ ชนชั้นปักร่องของที่มีฐานอำนาจ ณ แหล่งนี้ ในสมัยที่เมืองพระนครของ

^๙ “ธรรมเหล่าไಡเก็คแห่เหตุ พระดาดิศทรงแสดงเหตุแห่ธรรมเหล่านี้ และความตับแห่ธรรมเหล่านี้” ถอดความโดย เอเดส์ ชอร์ช. (๒๕๒๖). บันทึกเกี่ยวกับจารึกที่พระปฐมเจดีย์, ม.จ. สุกัตราศิล ดิศกุล (แปล), จาก Note sur les Inscriptions de Brahma Pathamacetiya, cited in ทรงใจ ทุคางยูร, วชรพ. อังกูรชัชชัย และดอกรัก พยัคฆ์, (๒๕๕๖)

ຂອມເຮືອງອໍານາຈຳ ເປັນສູນຍົກລາງທາງການເມືອງ
ແລະເປັນສູນຍົກລາງຂອງເຄືອຂ່າຍທາງວັດນຫຮຽນ
ຮວມທັ້ງຄາສນສາປັຕຍກຣມ ປຣາສາທິນພິມາຍ
ອັນນັນເນື່ອງເປັນສັງລັກໝົມ ແລະ ຕັວແທນຂອງ
ອາມາຈັກແລະ ຄາສນຈັກໃນຄຣາວເດືອນ

ປຣາກຄູກາຮຜົນງົຽມກາພຂອງຄຕີ ຄວາມ
ຄົດ ຄວາມເຊື່ອ ຈາກຄົມເກົ່າທາງຄາສນາ ເຂົ້າເປັນ
ເອກກາພກັນນີ້ອາຈະປະບິບປະໜຶ່ງກັບການຮວມ
ພື້ນທີ່ທາງພຣະຮາອາມາຈັກ ໃຫ້ເປັນສຸວຽດປັບປຸງພື້
ເດືອກັນ ອັນແສດງດີ່ພຣະຮາອໍານາຈຳ ເຄືອຂ່າຍ
ທາງວັດນຫຮຽນກັບການຮວມໜານ ຮີ້ອກລຸ່ມຄນທີ່
ຫລາກຫລາຍທາງໜາຕີພັນຫຼຸ້ມ ວຽດນາ ຄວາມຫລາກ
ຫລາຍທາງຄວາມຄົດ ຄຕີ ຄວາມເຊື່ອ ໃນບຣິເວລ
ລຸ່ມນໍ້າມຸລຕອນບນແໜ່ງນີ້ເຂົ້າໄວ້ໃນທີ່ ໂດຍມີສູນຍົກ
ກາລາງທາງພຣະຮາອາມາຈັກ ແລະ ສູນຍົວມາທາງ
ຈົດວິລູ່ພູມາເດືອກັນ

ຫາກມອງກາພອື່ຕຈາກຫລັກສູານທາງ
ວັດນຫຮຽນຕ່າງໆ ທີ່ຈິນຈານສົລປະວັດຖຸ ສີລາ-
ຈາກີກ ລາງ ອາຈສັງເກດ ໄດ້ດື່ງເຄົາໂຄຮງຂອງຄວາມ
ສັນພັນທີ່ທາງສັງຄມ ຕາມແນວຄົດທຸກໝົງທາງ
ນາມຸ່ຍວິທາຍາທີ່ ຮສ.ສຣີສັກ ວັລລີໂກຄມ ປັບ
ປະຢຸກຕໍ່ປະສົງກາຮຜົນກາຮສຶກຍາທ່ອງດິນຕ່າງໆ
ສ້າງເປັນແນວທາງພື້ນຮູານເພື່ອທຳຄວາມເຂົ້າໃຈ
ປຣະວັດຄາສຕຣ ທ່ອງດິນ ທີ່ມີຄວາມເຄື່ອນໄຫວ
ເປີ່ຍນແປລງອູ່ຕ່ວດເວລາໃນປັຈຈຸບັນ

ກາຮຄົນຫາຄວາມໝາຍຂອງປຣະວັດ-
ຄາສຕຣຈາກພາຍໃນ “ກາຮສຶກຍາປຣະວັດຄາສຕຣ
ທ່ອງດິນ (Local History) ຄື່ອ ກາຮສຶກຍາໃນລັກຄະ
ປຣະວັດຄາສຕຣທີ່ມີສິວິຕ (Living History) ແສດງ

ໃຫ້ເຫັນພົມນາກາທາງສັງຄມແລະ ວັດນຫຮຽນຂອງ
ຜູ້ຄນໃນພື້ນທີ່ເດືອກັນ ແດ້ມີວັດນຫຮຽນຄວາມຕ່າງ
ຫລາກຫລາຍ ແລະ ອາຈະເໜືອນຮີ້ອຕ່າງໄປ
ຈາກພື້ນທີ່ກາຮປົກຄອງຂອງຮັສ ຮີ້ອເຈົ້າຜູ້ຄຮອງ
ອາມາຈັກນີ້

ໂບຮາມອື່ຕກາລທີ່ຜ່ານພື້ນ ຫລັກສູານ
ວັດຖຸທາງວັດນຫຮຽນບາງອ່າງ ຍັງສະຫຼຸບກາພ
ຄວາມສັນພັນທີ່ເກີດຈາກຮະບນທາງສັງຄມ ຄຕີ
ຄວາມເຊື່ອທາງຄາສນາ ກາຮເກີຍວົດອອງຂ່ອງກັນຂອງ
ຜູ້ຄນຈາກພາຍໃນຫຼຸມໜານທີ່ເນັ້ນຄວາມສັນພັນທີ່
ຮະຫວ່າງ ດັກກັບຄນ ດັກກັບຫຮຽນຫາຕີ ແລະ ດັກກັບ
ສິ່ງເໜື້ອຫຮຽນຫາຕີ ຈາກຄວາມແຕກຕ່າງຫລາກ
ຫລາຍ ເມື່ອເຂົ້າໃຈ ແລະ ເຂົ້າດື່ງກັນແລະ ກັນ ທຳໄຫ້ເກີດ
ກາລາຍເປັນສຳນັກຮ່ວມຂອງກາຮອູ່ເປັນກລຸ່ມແລ່າ
ກາຍໃນພື້ນທີ່ ວັດນຫຮຽນເດືອກັນ^៩ ກລ່າວຄື່ອ

ຄວາມສັນພັນທີ່ຮະຫວ່າງດັກກັບຫຮຽນຫາຕີ
ກາຮກສິກຮຽນ ຮະບນກາຮພລິຫະອຸນຫະນາມ

ຄວາມສັນພັນທີ່ຮະຫວ່າງດັກກັບສິ່ງເໜື້ອ
ຫຮຽນຫາຕີ ຮະບນຄົດ ຄຕີ ຄວາມເຊື່ອ ທາງຄາສນາ

ຄວາມສັນພັນທີ່ຮະຫວ່າງດັກກັບຄນ ຮະບນ
ເຄືອຂູາຕີ ສາທັບທາງສັງຄມ ໄພວ່ ພ້າ ປຣະຫານ
ສິ່ງຫາກພິຈາລາຕານີ້ແລ້ວ ທີ່ສາມ
ສ່ວນຕ້ອງປະສານສັນພັນທີ່ກັນອ່າງແນບແນ່ນ
ກລມກລື່ນເປັນເອກກາພຕ່ອກັນ ສໍາຫັກກາຮສ້າງ
ເສັດຍາພາບໃນກາຮດໍາຮອງອູ່ອງເມືອງ ຮັສ ຮີ້ອອາຈ
ຈະເປັນອ່າງເຫັນ ອາມາຈັກຮອນໂບຮາມບຣິເວລ
ລຸ່ມນໍ້າມຸລຕອນບນກັບຮາຈວັງສົມທີ່ຮູບປຸລະ ແລ້ວ
ທີ່ພນ ແທ່ງສີລາສີ່ເໜ່ຍມສັກກາພເລ່າເຮືອງທັ້ງສີ່
ດ້ານຈາກສາທາພຣະນາຮາຍພື້ ວັດພຣະນາຮາຍພື້



๑๔๒

การสารวิชาการ มจุฬายศสถาตร์และสังคมศาสตร์ ปีที่ ๑๓ ฉบับที่ ๒๗
มกราคม-มิถุนายน ๒๕๖๗

มหาราช จังหวัดนครราชสีมา เพียงหนึ่งในหลัก
ฐานวัตถุทางวัฒนธรรมที่มีอยู่อย่างมากมาย หลายหลักในพื้นที่ ลุ่มน้ำมูลต่อนบนกับ
ราชวงศ์มหิรประ แห่งนี้

.....

ບຣຣານຸກຣມ

ກຣມສິລປາກຣ. (ໄຂຊ່າຍ). ປະຊຸມສືລາຈາກີກ ກາກທີ່ ໨ : ຈາກີກທວາວວິດ ຄົວື້ຍ ລະໄວ້ (ພິມພົກ່ຽວທີ່ ໨ :
ແກ້ໄຂໃໝ່). ກຽງເທິພາ: ກຣມສິລປາກຣ.

——— . (ໄຂຊ່າຍ). ຈາກີກໃນປະເທດໄທຢ ເລີ່ມ ໑ : ອັກຍຣປຶກລວະ ພິລັງປຶກລວະ ພຸທະຄຕວຣຍທີ່ ໩ - ໧໔.
ກຽງເທິພາ: ອອສນຸດແໜ່ງຫາຕີ.

ຄມະສົງຈື່ນນິກາຍ, (ໄຂຊ່າຍ). ພຣະພຸທະຄຕສາສະນາມຫາຍານ. ກຽງເທິພາ: ອນາຄາກຽງເທິພ.

ໜະເອມ ແກ້ວຄລ້າຍ. (ໄຂຊ່າຍ). ຈາກີກພຣະເຈົ້າໜ້ວມນັກທີ່ ໩. ກຽງເທິພາ: ອອສນຸດແໜ່ງຫາຕີ.

——— . (ໄຂຊ່າຍ). ຈາກີກປຣາສາກ. ໃນ ຈາກີກໃນປະເທດໄທຢ ເລີ່ມ ໫ ອັກຍຣຂອມ ພຸທະຄຕວຣຍທີ່ ໧໗-໧໘.
ກຽງເທິພາ: ອອສນຸດແໜ່ງຫາຕີ.

ເໜ້ນູ້ ຕິງສັ້ນໜີ. (ໄຂຊ່າຍ). ກາຣແສດງວິຕຣກນຸທຣາສອງພຣະທັດຄົວຂອງພຣະພຸທະຮູບໃນສິລປະທວາວວິດ,
ວິຖານີພນັກສິລປາສຕຣມຫາບັນຫຼິຕ, ສາຂາວິຈາປະວັດສິຕິສິລປະ, ບັນຫຼິຕວິທຍາລັບ,
ມາວິທຍາລັບສິລປາກຣ.

ຕຽງໃຈ ທູດາງກູຮ ແລະນວພຣຣມ ກັທຽມມຸລ. (ໄຂຊ່າຍ). ໂຄງກາຣ້ານຂໍ້ມູນຈາກີກໃນປະເທດໄທຢ,
ກຽງເທິພາ: ສູນຍໍ້ມານຸມວິທຍາສີຣິຫຮ.

ຕຽງໃຈ ທູດາງກູຮ, ວິຊາພຣຣມ ອັງກູຮ່າໜ້າຍ ແລະດອກກັກ ພັກຄວີ. (ໄຂຊ່າຍ). ໂຄງກາຣ້ານຂໍ້ມູນຈາກີກໃນ
ປະເທດໄທຢ. ກຽງເທິພາ: ສູນຍໍ້ມານຸມວິທຍາສີຣິຫຮ.

ຮວ່າໜ້າຍ ອອກຄູ່ຄົວເວັບ ແລະວິໄລຮັດນີ້ ຍັງຮອດ. (ໄຂຊ່າຍ). ຄູ່ມື່ອທຳອິ່ງເກີ່ວ - ເຮີນູ້ : ປຣາສາກທິນພິມາຍ
ພນມຮູ້ ເມື່ອງຕໍ່າ ເບາພຣະວິຫາර. ກຽງເທິພາ: ນິວເຊີ່ມເພຣສ.

ຫົດາ ສາຮະຍາ. (ໄຂຊ່າຍ). ເມື່ອງພິມາຍ (ພິມພົກ່ຽວທີ່ ໩). ກຽງເທິພາ: ເມື່ອງໂບຮຣາມ.

ບຣິນາລຸບຸຮົມກັນທີ່, ບຸນ. (ໄຂຊ່າຍ). ຈົດໝາຍແຫຼຸງ ກາຣເສດີຈົດວິຈິບຣານສະຕານ ມັນທລນຄຣາຊສິນາຂອງ
ສົມເດືອນພຣະເຈົ້ານຽນວັກໜີເຫຼືອ ກຣມພຣະຍາດໍາຮັງຮາຈານຸກາພ ພ.ສ. ໨໔໑໒. ກຽງເທິພາ: ອັນຮິນທີ່
ພຣິນຕິ່ງ ກຽບ.

ປະສົງກ ແສນບຸຮຣາມ. (ໄຂຊ່າຍ). ພຣະພຸທະຄຕສາສະນາມຫາຍານ. ກຽງເທິພາ: ໂອເຄີຍສໂຕຣ.

ພາສຸງ ອິນທຣາວຸຫ. (ໄຂຊ່າຍ). ພຸທະຄຕສາສະນາແລະປະຕິມານວິທຍາ. ກຽງເທິພາ: ມາວິທຍາລັບສິລປາກຣ
ຄມະ ໂບຣານຄົດ ກາຄວິຈາໂບຣານຄົດ.

ພິພົກລົມທສະຕານແໜ່ງຫາຕີພຣະນກຣ (ຫ້ອງລພບູຮີ ສີລາ). ສິລປາກຣ, ແລ້ວ(ນ), ໩-໧-໧.

ພຣິຍະ ໄກຮຖານ໌. (ໄຂຊ່າຍ). ຊົວຄົດເຫັນເກີ່ວກັນແບບສິລປະໃນປະເທດໄທຢ. ກຽງເທິພາ: ກຣມສິລປາກຣ.
ເພື່ອພຣຍ໌ ດຳຮັງຄຣ. (ໄຂຊ່າຍ). ສົມມູຕິສູານທາງປະຕິມານວິທຍາຈາກກາພສລັກນແໜ່ງຫິນສື່ເຫັນໃນ
ພິພົກລົມທສະຕານແໜ່ງຫາຕີພຣະນກຣ (ຫ້ອງລພບູຮີສີລາ). ສິລປາກຣ, ແລ້ວ(ນ), ໩-໧-໧.

มหามหาวิทยาลัย. (๒๕๓๖ก). พระสารีบุตรและพระโมคคัลลานะบรรพชา. ใน พระวินัยปิฎก เล่ม ๔ มหาวรคภาค ๑ และ อรรถกถา (พิมพ์ครั้งที่ ๓). กรุงเทพฯ: มหามหาวิทยาลัย.

มหามหาวิทยาลัย (๒๕๓๖ข). อรรถกถาสารีบุตรโมคคัลลานะบรรพชา. ใน พระวินัยปิฎก เล่ม ๔ มหาวรคภาค ๑ และ อรรถกถา (พิมพ์ครั้งที่ ๓). กรุงเทพฯ: มหามหาวิทยาลัย.

มหาวิทยาลัยราชภัฏนครราชสีมา. (๒๕๕๒). การขับเคลื่อนการมีส่วนร่วมของชุมชนกับการอนุรักษ์แหล่งโบราณคดีสมัยก่อนประวัติศาสตร์ บ้านโนนวัด ตำบลหนองกระรอก อำเภอโนนสูง จังหวัดนครราชสีมา. นครราชสีมา: สำนักศิลป์และวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏ นครราชสีมา.

ไรท์, ไมเคิล. (๒๕๔๙). ศิลปารีกหลักที่ ๒ ของหลวงพ่อครีศรัทธา ๑: สุโขทัยกับราชวงศ์เชมร; ราชวงศ์พญาพาเมืองกับลุ่มน้ำมูลตอนบน. ศิลปวัฒนธรรม, ๒๑(๖), ๓๐-๔๕.

วัลลักษณ์ ทรงศิริ. (๒๕๔๗). มองปราสาทหินจากมุมสูง. สารคดี, ๑๙-๑๐๕. วันที่สืบค้น ๑๕ กันยายน ๒๕๕๒, จาก http://www.sarakadee.com/feature/2000/07/sandstone_temples.htm.

ศรีณย์ ทองปาน. (๒๕๔๘). โบราณวัตถุ ณ ประเทศไทย ภูมิปัญญาเมืองไทยชุดใหม่จากกรุเยรินี. เมืองโบราณ, ๓๑(๓), ๓๔-๓๖.

ศรีศักร วัฒโนดิลก. (๒๕๔๑). “คู่มือชุมชน” ความหมายของภูมิวัฒนธรรม การศึกษาจากภายในและภายนอกของท้องถิ่น. กรุงเทพฯ: นูโนนิชเล็ก-ประจำ วิธีะพันธ์.

ศักดิ์ชัย สายสิงห์. (๒๕๔๙). ทวาราวดีศิลปกรรมยุคแรกเริ่มในดินแดนไทย. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศิลปากร คณะโบราณคดี ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ.

สมิทธิ ศิริภัทร์ และนยรี วีระประเสริฐ. (ม.ป.ป.). ทับหลังการศึกษาเบรียบเทียบทับหลังที่พบในประเทศไทยและประเทศไทย. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.

สุชีพ ปุณณานุภาพ. (๒๕๒๕). พระไตรปิฎกฉบับสำหรับประชาชน (พิมพ์ครั้งที่ ๑๖) กรุงเทพฯ: มหามหาวิทยาลัย.

สุภัตราดิศ ศิริกุล, ม.จ. (๒๕๓๕). ศิลปะขอม. กรุงเทพฯ: องค์การค้าของคุรุสภา.

เสถียร พันธรัตน์. (๒๕๔๗). พุทธศาสนาหมายเลข. กรุงเทพฯ: สุขภาพใจ.

เสถียร โพธินันทน. (๒๕๔๑). ปรัชญาหมายเลข. กรุงเทพฯ: สถาการศึกษามหามหาวิทยาลัย.

อภิชัย โพธิประสีพธิศาสตร์. (๒๕๓๕). พระพุทธศาสนาหมายเลข. กรุงเทพฯ: มหามหาวิทยาลัย.

Boisselier, J. (1974). *La Sculpture en Thailande*. Fribourg: Office du Livre.

Briggs, L.P. (1951). *The ancient Khmer Empire*. Philadelphia: American Philosophical Society.

Coedes, G. (1954). ste' le de bo lak k.400. In *Inscription du Cambodge V.VI*. Paris: Bulletin de l'Ecole Francaise d'Extreme-Orient.
